Dân ca
VIỆT NAM

Những làn điệu dân ca nổi tiếng phổ biến khắp nơi

NHÀ XUẤT BẢN HÀ NỘI

mtv 2627

DÂN CA VIỆT NAM

NHỮNG LÀN ĐIỆU
DÂN CA
NỔI TIẾNG
PHỔ BIẾN
KHẮP NƠI

QUANG-PHÁC , ĐÀO-NGỌC-DUNG
SƯU TẦM,TUYỂN CHỌN, GIỚI THIỆU

LỜI GIỚI THIỆU

NGHỆ SỸ ƯU TÚ : QUANG-PHÁC

- Tốt nghiệp Đại học Thanh Nhạc Nhạc-Viện Hà-Nội, thực tập 3 năm tại Nhạc-Viện Xô-Phi-A (Bun-Ga-Ri 1969-1972) Nghệ sỹ Quang-Phác đã giảng dạy môn thanh nhạc được 37 năm (trong đó dạy thanh nhạc ở Nhạc-Viện Hà-Nội 24 năm).

- Năm 1987 chuyển sang dạy thanh-nhạc tại trường Cao Đẳng Sư Phạm Nhạc Hoạ TƯ và đến năm 1990 được giao thêm nhiệm vụ dạy môn dân ca cho trường.

- Là người yêu mến môn dân ca, suốt 40 năm qua Nghệ sỹ đã say sưa nghiên cứu và đã tích luỹ được một số vốn về dân ca. Khi được giao nhiệm vụ giảng dạy dân ca, Nghệ Sỹ đã biên soạn giáo trình và giảng dạy rất nhiệt tình, rất có trách nhiệm, có chất lượng môn học này cho Trường CĐSP Nhạc Hoạ TƯ và các trường Sư-Phạm các địa phương.

NHẠC SỸ ĐÀO-NGỌC-DUNG

- Nguyên Chủ Nhiệm Khoa Âm-Nhạc trườngCĐSP Nhạc Hoạ TƯ.

- Hội viên Hội Nhạc-Sỹ Việt-Nam.

- Chủ nhiệm đề tài (cấp Bộ) "Cải tiến chương trình Cao Đẳng Sư Phạm Âm Nhạc". Đề tài đã được thực nghiệm tại trường CĐSP Nhạc-Hoạ TƯ từ năm 1990), đã được bảo vệ thành công năm 1996 ,đã được ban hành cho các trường CĐSP và các trường VHNT (có Khoa Sư phạm) các địa phương thực hiện.

- Môn "Học hát dân ca" là một môn học mới trong chương trình cải tiến đó. Môn học đã cùng với chương trình cải tiến được thực hiện thành công không những ở trường CĐSP Nhạc-Hoạ TƯ mà còn hầu như khắp các trường CĐSP và các trường VHNT (có khoa Sư Phạm) các địa phương.

- Môn học có yêu cầu sinh viên phải học và thuộc trên dưới 30 bài dân ca quen thuộc nổi tiếng đã được phổ biến khắp các miền đất nước.

Vì vậy NHÀ XUẤT BẢN HÀ-NỘI cho xuất bản tập "DÂN CA VIỆT NAM" này để các trường làm tài liệu giảng dạy và sinh viên có sách để học.

Tập sách gồm hơn 100 bài để các trường lựa chọn đưa vào chương trình giảng dạy cho phù hợp với địa phương mình và cũng nhằm để cung cấp các tiết mục ngoại khoá cho giáo viên và sinh viên.

Nghệ sỹ ưu tú Quang Phác là người yêu thích hát dân ca lại trực tiếp giảng dạy môn này hơn 10 năm, đã cùng với nhạc-sỹ Đào Ngọc Dung sưu tầm, tuyển chọn và biên soạn nên tập sách này Tuy vậy chắc chắn cũng còn nhiều thiếu sót . Mong được sự đóng góp ý kiến của các trường bạn , của các giáo viên , của các em sinh viên để chúng tôi hoàn thiện trong những lần tái bản

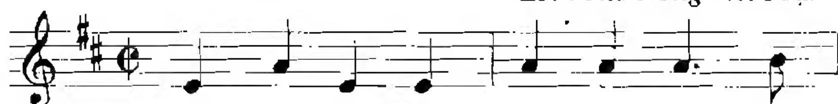
THÁNG 8 NĂM 2001
NHÀ XUẤT BẢN HÀ NỘI

A/- NHỮNG BÀI DÂN CA
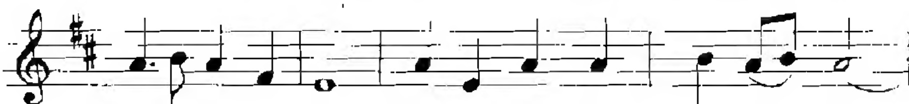
VÙNG NÚI PHÍA BẮC

MÙA XUÂN VỀ
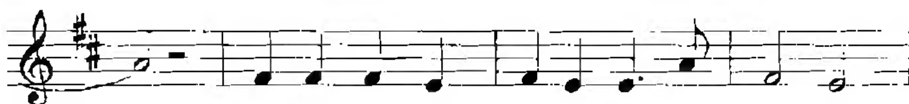
Dân ca Tày Cao-Bằng
Lời : Thơ Nông Viết Toại
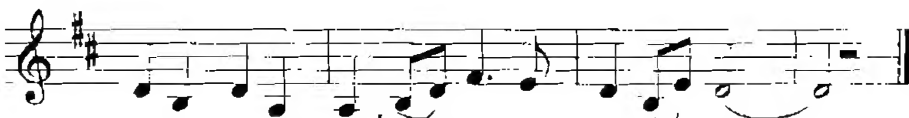


Mùa xuân mà nghìn heeng queeng quý ơ
Mùa xuân về mà nghe queeng quý ơ



ơ ơ ơ ơ hơi Đông pù phìa phú phí bióoc bầu
ơ ơ ơ ơ hời Núi rừng cây chen lá chen hoa



Tha chiếu pây thì hẩu cụng quảng ơ ơ hời
Nắng chiếu sáng trên khắp quê ta ơ ơ hời



Bióoc mận phông ơ nả táng ơ pền ơ khao
Trước cửa sân nhà mận trắng ơ nở ơ hoa.

QUÊ HƯƠNG TƯƠI ĐẸP

Dân ca Nùng
Lời mới : Anh Hoàng

Quê hương ta biết bao tươi đẹp Đồng lúa xanh núi
rừng ngàn cây Khi mùa xuân thắm tươi đang trở về
Ngàn lời ca vui mừng chào đón thiết tha tình *quê* hương.

MẶT TRỜI MỌC

Dân ca Nhắng
Lời dịch : Nguyễn Tài Tuệ

Khi nắng hồng đỉnh núi Khi tóc
ta xanh rờn (a lê) Khi Bác Hồ sống lâu (lái
lê) Vui xum vầy năm này ta mừng ta hát vang lừng tiếng
ca (a lê) Lểnh lênh lênh tô lểnh lênh lênh tô
lênh Lểnh lênh lênh tô lểnh lềnh lênh tô lênh

HOA ĐÀO BÊN SUỐI

Dân ca Nhắng

Ngàn cánh hoa cạnh hồ nước xanh
Đôi mắt long lanh tựa ngọc châu
Kìa mắt ai đẹp như cánh hoa
Và đuôi tóc đẹp như áng mây

SOI BÓNG BÊN HỒ

Dân ca Nhắng
Lời mới : Nguyễn Tài Tuệ

Hun tản tooc chang dương a lé
Hạt mưa lắng giữa rừng xanh xanh

Răm duc đính tấn ngan à Rooc a
Mặt nước lung linh trong hồ in hình

điều Cần tâu ap tap sam
chim Chim líu lo hót cùng
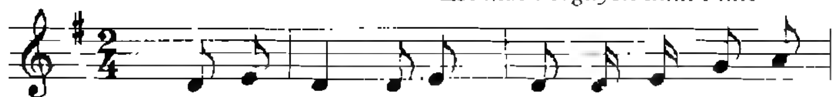
rim điệu rưng a lé Diệu rưng
nước hồ trong xanh Rộn tiếng

tắm tưn sàn a Xìn pay lả au pay a lé
chim về cạnh sàn Rồi bay về người thân phương xa
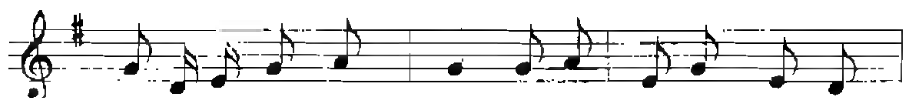
Ti na a rửa ti nà a ai y dô
Bay về chim lấy cho ta lá thư mong chờ

XUÂN VỀ
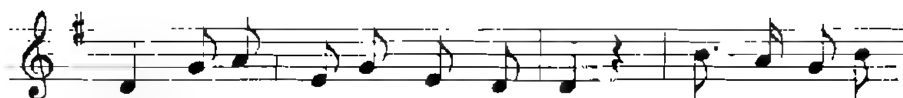
Dân ca Dao
Lời mới : Nguyên đình Phúc



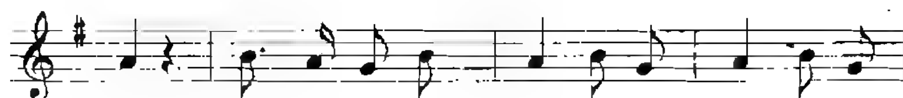
Mùa xuân về mùa xuân về đồi nương hoa thắm
Mừng cuộc đời mừng cuộc đời vì từ nay ấm



tươi đồi nương hoa thắm tươi Ta hát mừng lúa ngô đầy
no vì từ nay ấm no Xuân mới về thắm tình bản
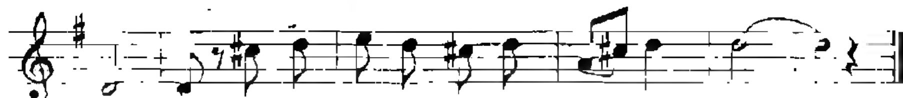


nhà hương cốm mềm thắm tình bản mường Tiếng chim rừng líu
mường con chim rừng nó gọi làm mùa Cuốc vun trồng sắn



lo Hát ca rằng núi xanh Khắp bản thôn nhắc nhở
khoai ánh nắng hồng sáng tươi Khắp đồi nương khắp tình



nhau chúng ta đoàn kết Mồ hôi đẫm nương đồi ngát thơm cuộc
thương cuộc đời đổi mới Mồ hôi đẫm nương đồi ngát thơm cuộc



đời Đàn chim hát ca mừng bốn mùa tươi vui.
đời Đàn chim hát ca mừng bốn mùa tươi vui.

DỪNG CHÂN

Dân ca Mèo
Lời mới : Nguyễn Tài Tuệ

Xa vời rừng ban xinh tươi nở trắng ngần đỉnh
Mưa chiều dừng chân anh ơi kìa mưa tràn đỉnh

đồi Nắng chiều vàng non khơi xa vời Bên
đồi Hoa buồn vì mưa rơi không cười Bên

lửa hồng ai ngóng chờ người năm xưa nàng hẹn mong anh nói nên
lửa hồng nay đón người về dừng chân cùng nàng yêu không nói nên

lời Bên lửa hồng ai đón chờ người năm xưa nàng còn
lời Bên lửa hồng nay đón người về dừng chân nàng đợi

đây bao tháng năm chờ nàng còn đây không mờ
qua bao tháng năm chờ nàng còn đây không mờ

NHỚ EM YÊU
(H'CHÀ MỦA MÁI)

Dân ca Mèo
Phiên âm, phỏng dịch : Nguyễn-Tài-Tuệ

A hơ tù Tì ni xúa ni nhua mái
A ơ chiều Lòng anh nhớ gọi em mãi

Tù Tì ni xúa ni h chẩu xông dùa
Chiều Kìa tiếng sáo lưng đôi

Cà đe dếnh cư tề Nhùa dic kê cú cú
Vầng trăng lên sáng rồi Về bên người nhớ nhớ

nà ma lù lia tùa pu chế ní tù
người yêu lòng anh buồn Buồn ăn chẳng no lòng

tì ni xúa hờ châu mái a ơi
Chiều anh nhớ gọi em mãi a đi

NGÀY MÙA VUI

Dân ca Thái

Lời mới : Hoàng Lân

Ngoài đồng lúa chín thơm Con chim hót trong vườn Nô
Nhịp nhàng những bước chân Vang ngân tiếng reo cười Ai

nức trên đường vui thay bõ công bao ngày mong chờ Hội
gánh lúa về sân phơi nắng tươi cho màu thóc vàng Hội

mùa rộn ràng quê hương ấm no chan hòa yêu thương Ngày
mùa rộn ràng quê hương ấm no chan hoà yêu thương Ngày

mùa rộn ràng nơi nơi có đâu vui nào vui hơn.
mùa rộn ràng nơi nơi có đâu vui nào vui hơn.

INH LẢ ƠI

Dân ca Thái

Inh Lả ơi Sao noọng ời

Khắp núi rừng Tây Bắc sáng ngời

Mùa xuân đến ngàn hoa hé cười

Inh Lả ơi Sao noọng ơi.

XOÈ HOA

Dân ca Thái

Bùng bong bính bong ngân nga tiếng cồng vang

vang Nghe tiếng chiêng reo vui rộn ràng *Theo* tiếng

khèn tiếng sáo vang lừng Tay nắm tay ta cùng xòe hoa.

GÀ GÁY

Dân ca Cống -Khao
Lời mới : Huy-Trân

Con gà gáy le té le sáng rồi ai ơi
Ga phà té le té le moi y xô xô

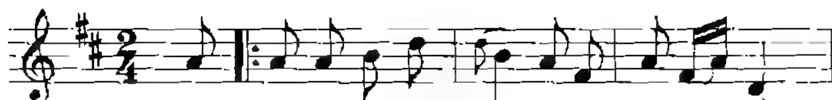
Gà gáy té ls té le sáng rồi ai ơi
Phà nú té ls te ls moi y xô xô

Sáng sớm lên rồi dậy đi thôi hỡi ai này ai ơi
-Ná xố ni tênh cồ ly xu li moi y xô xô

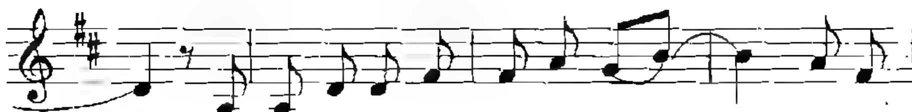
Rừng và nương xanh đã sáng rồi ai ơi
Tềnh cồ ly xơ lý moi y xô xô

MƯA RƠI
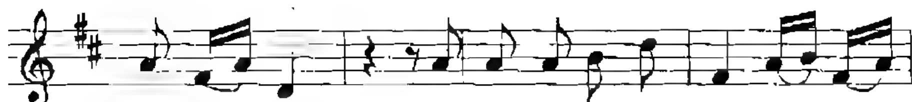
Dân ca Xá
Lời Việt : Tô Ngọc Thanh



Mưa rơi cho cây tốt tươi búp chen lá trên cành
rơi chim ướt cánh bay nó sa bẫy trong rừng
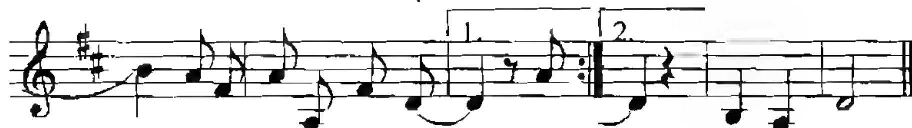


Rừng đẹp trăm hoa rung rinh theo gió bướm tung
Dập dìu ai đi đơm cá bên suối nước xô



cánh bay vờn Bên nương ríu rít tiếng cười bao trai
nước ven bờ Trên nương hương thơm nếp vàng măng cười



gái đang nô đùa Đấu sàn có đôi chim cu đua gáy
hé vươn lên cùng Ngọt ngào hương thơm bay bay theo gió



thách đôi én cùng múa vui
những chim nướng cùng nếp thơm Nhìn mà no

ĐU ĐU ĐIỀNG ĐIỀNG

Dân ca Mường

Lời phỏng dịch : Lương-Hồng

Đu du diềng diềng Xôm đác
Đu đu diềng diềng Tắm giếng

điền mà víac roọng khu Viác mấn
nhà mà xuống ao sâu Sang bên

du nha ngai Viác mấn mài nhà
anh làm dâu sang làm bạn với

eng Pe mới túm poông đeng cho
anh Bé một bó hoa gianh cho

eng người pan Pồ lay cáy loong
anh đi xa Ngược xuôi với anh

coong Pồ nám roong toông mơ Pồ lơ
em Chạy lên rẫy lên nương Chạy mãi

nhơ lằng chẳng Pật mu khơ lằng ti
anh chạy hoài Giao cho bà mụ đi

chơ Pật mu khơ lờ ơ nho lam
chợ Rồi bắt bà mụ xuống bếp gói

pốt tăm pèng Các liêng ràng cho cao Pưa
bánh cho nhiều Đặt lên dàn cho cao sớm

dao eng viác eng an tùm lê
mai em đón anh về cùng ăn

TRẦM ƠI

Dân ca Xá

Trầm ơi ơ ơi trầm ơi Trầm
ơi ơ ơi trầm ơi Trầm

ơi ơ ơi trầm ơi Anh ơi đến
ơi ơ ơi trầm ơi Cùng hát vang

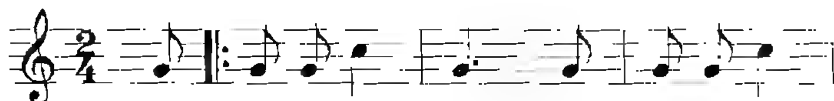
đây cùng núi cùng rừng ta hát Lời
lên cho núi cho rừng say đắm Lời

ca theo gió bay lên cao Trầm...
ca của lứa đôi yêu nhau.

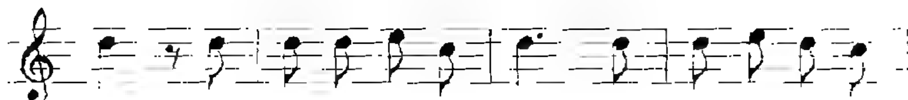
TRE NGÀ - TRE XANH

(ĐIỆU MÚA SẠP)
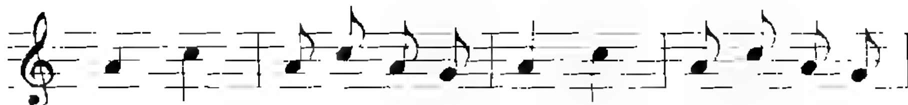
Dân ca Tây Bắc



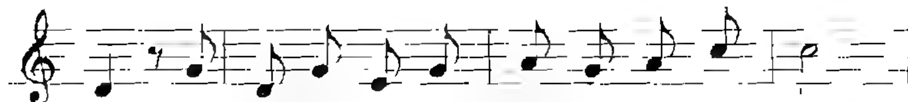
Một rừng rừng tre ngà. Một rừng rừng tre
(Một) ..rừng rừng tre ngà. Một rừng người vui



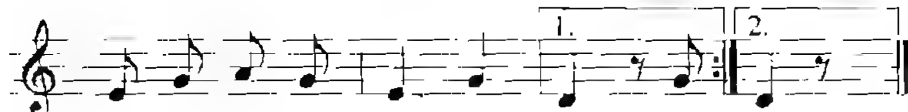
xanh. Tre xanh ta lấy về đây Tre xanh giúp cho con
ca. Ca lên vang khắp gần xa. Ca lên dưới khóm tre



người, giúp cho chúng ta dựng xây mái nhà ấm êm cuộc
ngà. Tre ngà nói ta về đây nắm tay múa vui xum



đời. Tre cùng con người xây nên cuộc đời vui tươi
vầy theo nhịp múa sạp vui tươi rộn vang nơi nơi

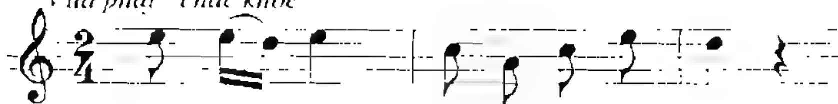


La la la la la la la Một...
La la la la la la la.
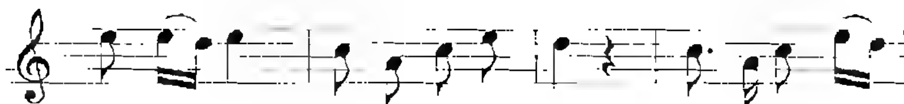
KHUÊ NÔNG LÊ
CHẶT GỖ ĐÓNG THUYỀN

Dân ca Cống Khao
Phỏng dịch : Tô Vũ

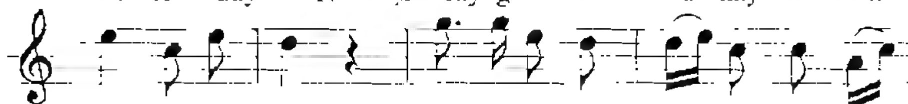
Vừa phải chắc khoẻ



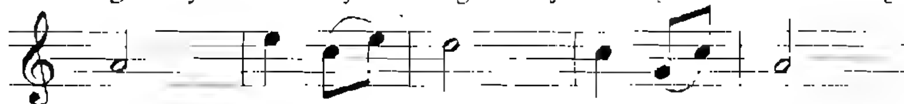
Khuê nóng lé Hơ ư ti chang cho
Núi phía núi kia mọc cây gỗ to



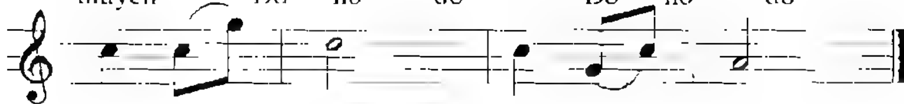
Khuê nông lê Mai hào ti chang cho Cho phải pho láo
Gỗ tốt đấy Ta chặt cây gỗ to Gỗ này ta đem



lê xừng sái sước Sáy tăng pho la lơ ê sen kéo
đóng thuyền rất hay Có gỗ đây ta chặt mau đem đóng



dừa La lối ơi La lối ơi
thuyền Dô hò dô Dô hò dô



La lối ơi La lối ơi
Dô hò dô Dô hò dô

B/ NHỮNG BÀI DÂN CA
ĐỒNG BẰNG BẮC BỘ

HÁT RU

Tay bưng chén muối đĩa gừng
Gừng cay muối mặn xin đừng quên nhau
Đố ai quét sạch lá rừng
Để ta khuyên gió gió đừng rung cây

Dân ca Bắc-Bộ

Tay bưng chén muối y ơ ớ mấy gừng
(Đố ai quét) sạch y ơ ố mấy rừng

đĩa gừng ố máy rằng gừng cay Gừng cay muối
lá rừng ô máy rang để ta Để ta khuyên

mặn y ơ ố mấy đừng xin đừng xin đừng quên
gió ý ơ ô mấy đừng gió đừng gió đừng rung

nhau ố mấy ta rã hời Ru hời hời hỡi y ơ
cây ố mấy ta ru hời Ru hời hời hỡi ý ơ

ô mấy hời ru hời ơi hỡi tình ru ố mấy
ố mấy hời ru hời ơi hỡi tình ru ớ mấy

1. 2.

ru tình ru Đố ai quét
ru tình ru .

BÀ RẰNG BÀ RÍ

Dân ca Phú-Thọ

Bà rằng bà rí ới rằng bà đi

ới đi là dâu Bà đi khắp chốn nối giây tơ

hồng cái duyên ông chồng làm khổ đời tôi ới bà rí

ơi bà rằng bà rí ơi Chồng gì mà chồng bé

Tí tẹo tèo teo Chân đi cà

kheo lúc đi phải cõng lúc khóc phải bồng cái duyên ông

chồng làm khổ đời tôi ới bà rí ơi bà rằng bà rí

ơi Chồng gì mà chồng ngáy ó ọ ò

o Đêm thời nằm co làm ' ăn lười biếng chẳng lo học

hành cái duyên ông chồng làm khổ đời tôi ới bà rí

ơi bà rằng bà rí ơi bà rí ơi!

TRỐNG CƠM

Khen ai khéo vỗ nên bông
Một bầy con xít lội sông đi tìm
Thương ai con mắt lim dim
Một bầy con nhện đi tìm giăng tơ

Quan họ Bắc Ninh

Tình bàng có cái trống cơm khen ai khéo

vỗ ấy mấy bông nên bông ấy mấy bông nên bông Một

bầy tang tình con sít Một bầy tang tình con

sít ấy mấy lội lội lội sông ấy mấy đi

tìm em nhớ thương ai Đôi con mắt ấy mấy lim

dim đôi con mắt ấy mấy lim dim Một

bấy tang tình con nhện ơ ơ ấy mấy chăng

tơ chăng tơ ấy mấy đi tìm em nhớ thương

ai duyên nợ khách tang bồng duyên

1. 2.

nợ khách tang bồng Tình bồng

LÝ CÂY ĐA

Ai lên quán dốc,ngồi gốc cây đa
Thấy cô mặc áo vỏ già nâu non
Khăn thâm đầu dí dội dầu
Nửa thương bên nọ nửa sầu bên kia

Dân ca Quan họ

Ai lên quán dốc ngồi
gốc ta lý lý như cây đa
ta lý có như cây đa í i
Thấy cô a phú lý tình là cô bán
rượu mặc a áo có a vỏ già là ta
lý có a nâu non ứ vỏ a già là ta
lý có a nâu non í í

ĐÊM QUA NHỚ BẠN

Dân ca Quan họ

Đêm hôm qua mình tôi nhớ bạn lính
Đêm hôm qua mình em trôi dạy lính
Đêm hôm qua mình em thao thức lính

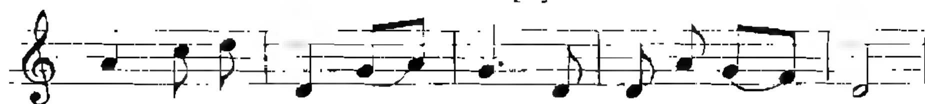
tính a tính tình tinh này a có a tôi buồn
tính a tính tình tinh này a có a em buồn
tính a tính tình tinh này a có a em buồn

Tôi ơ buồn về ai là chứ tai tôi
Em ơ buồn về ai là chứ tai em
Em ơ buồn về ai là chứ tai em

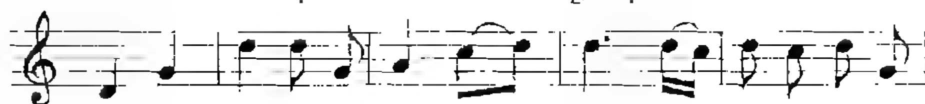
nghe Tai tôi nghe giọt đồng hồ nó máy
nghe Tai em nghe chim nó kêu nó máy
nghe Tai em nghe là con gà nó cầm



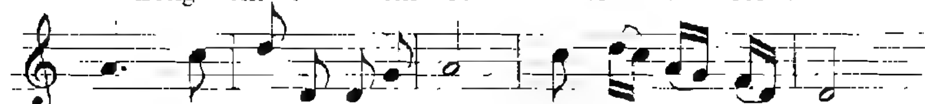
kêu a là kêu thánh thót buồn lại tôi ngâm câu
kêu a là kêu khác khoải buồn lại em đánh đàn
canh a là canh nó gáy buồn lại đánh ván cờ



thơ để nó lại giăng theo lòng lại tôi thêm buồn
chơi ôi phím lại long mát rồi lòng lại em thêm buồn
tiên thôi nó lại đi nước tiền lòng lại em thêm buồn



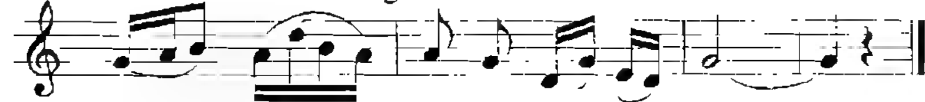
Lòng tôi ơ là tôi bối rối bối rối a rối về
Lòng em ơ là em thương nhớ thương nhớ a nhớ về
Lòng em ơ là em bối rối bối rối a rối về



ai bối rối về nỗi anh Hai Nóng có a nỗi này
ai thương nhớ về nỗi anh Ba Tâm có a sự này
ai bối rối về nỗi anh Tư Nòng có a nỗi này



Biết ngỏ i ơ ơ ơ ơ biết ơ
Biết ngỏ i ơ ơ ơ ơ biết ơ
Biết ngỏ i ơ ơ ơ ơ biết ơ



ngỏ ơ ai song ngỏ cùng ai
ngỏ ơ ai song ngỏ cùng ai
ngỏ ơ ai song ngỏ cùng ai.

DỌN QUÁN BÁN HÀNG

Dọn quán bán hàng
Để ai giả khách qua đàng vào chơi
Dù rằng mỗi chốn đôi nơi
Gặp nhau ta kết làm đôi vợ chồng .

Dân ca Quan họ

Dọn quán y a cùng có a bán hàng

có y a ơ cùng Dọn quán y a

cùng có a bán hàng Để ai là

ai giả khách y a ơ cùng có a qua đàng qua

đáng vào chơi y a ơi đôi ba người

ơi là ba bốn người ơi Mỗi

chốn y a ơ cùng rằng mỗi nơi Mỗi y a ơ

cùng Mỗi chọn y a ơ cùng rằng mỗi

nơi Gặp nhau là nhau ta

kết y á ơ cùng rằng làm đôi làm

đôi y a vợ chồng y a ơ đôi ba người

ơi là ba bốn người ơi.

36 THỨ CHIM

Trên rừng 36 thứ chim. Thứ chim chèo bẻo thứ chim chích choè
Quan họ có người trồng tre. Thứ tre chẻ lạt thứ tre làm nhà.
Quan họ có người trồng cà. Thứ cà tím tím thứ cà xanh xanh.
Quan họ có người trồng chanh. Thứ chanh ăn quả thứ chanh gội đầu.
Quan họ có người trồng dâu. Thứ dâu ăn quả thứ dâu chăn tằm.
Quan họ có người trồng mơ. Thứ mơ ăn quả thứ mơ leo dàn.

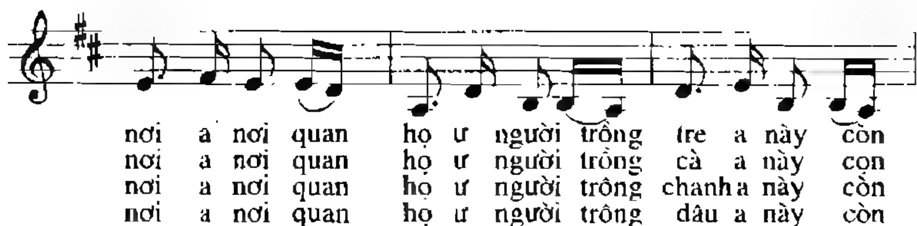
....

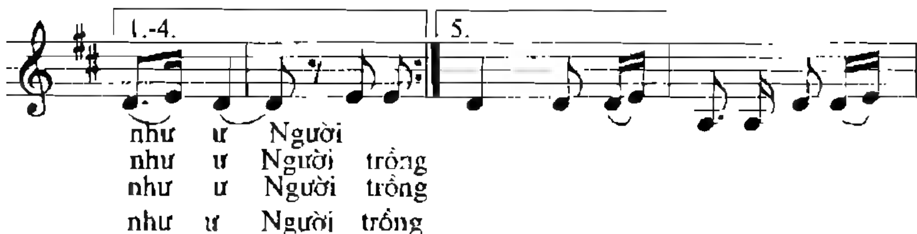
Dân ca Quan họ
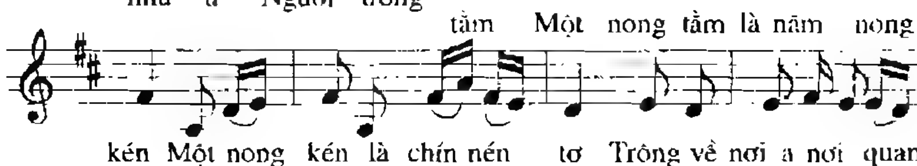
Trên rừng ba mươi sáu ơ
(Người trồng) tre cho tôi biết ơ
(Người trồng) cà cho tôi biết ơ
(Người trồng) chanh cho tôi biết ơ
(Người trồng) dâu cho tôi biết ơ
(Người trồng) mơ cho tôi biết ơ
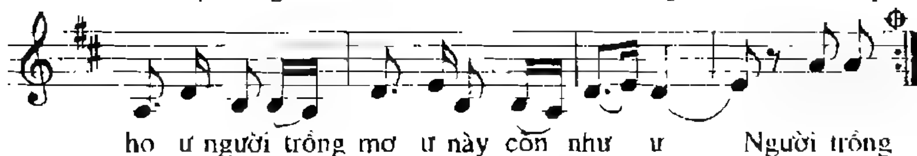
chim tôi là thứ chim Thứ chim là chim chèo
tre tôi mà thứ tre Thứ tre là tre chẻ
cà tôi mà thứ cà Thứ cà là cà tím
chanh tôi mà thứ dâu Thứ chanh là chanh ăn
dâu tôi mà thứ dâu Thứ dâu là dâu ăn
mơ tôi là thứ mơ Thứ mơ là mơ ăn
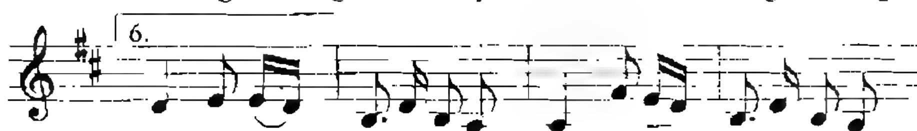
bẻo thứ chim tôi chích choè Trồng về
lạt thứ tre tôi để làm nhà Trồng về
tím thứ cà là cà xanh xanh Trồng về
quả thứ chanh tôi để gội đầu Trồng về
quả thứ dâu là dâu chăn
quả thứ mơ tôi để leo

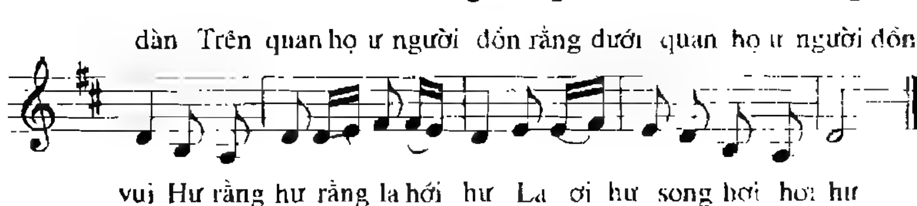

nơi a nơi quan họ ư người trồng tre a này còn
nơi a nơi quan họ ư người trồng cà a này còn
nơi a nơi quan họ ư người trồng chanh a này còn
nơi a nơi quan họ ư người trồng dâu a này còn


1.-4.
5.
như ư Người
như ư Người trồng
như ư Người trồng
như ư Người trồng


tằm Một nong tằm là năm nong
kén Một nong kén là chín nén tơ Trông về nơi a nơi quan


họ ư người trồng mơ ư này còn như ư Người trồng


6.
dàn Trên quan họ ư người dồn rằng dưới quan họ ư người dồn


vui Hư rằng hư rằng la hới hư La ơi hư song hơi hơi hư

GỬI BỨC THƯ SANG

Dân ca Quan họ

Ngồi rồi em gửi bức thư
Trong thư nhắn nhủ mấy lời sầu riêng
Đồng tiền ngả ngả nghiêng nghiêng
Khen ai khéo xếp trăm chiều nghiêng lại hoàn nghiêng

Gửi bức thì thư y sang ấy mấy
Ngả ngả thì nghiêng y nghiêng ấy mấy

ngồi là em ngồi rồi Gửi
đồng là đồng y tiền Ngả

bức thì thư y sang hư Trong y
ngả thì nghiêng y nghiêng hư Khen y

thư là thư song bên có nói nhắn nhủ có a mấy
ai là ai song bên khéo xếp xếp đặt có a trăm

lời ấy mấy mấy lời riêng lại y sầu
chiều ấy trăm trăm chiều nghiêng lại y hoàn
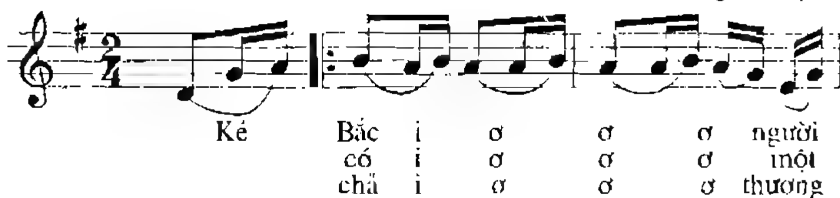
riêng riêng ơi riêng hỡi y ấy riêng
nghiêng nghiêng ơi nghiêng hỡi y ấy nghiêng
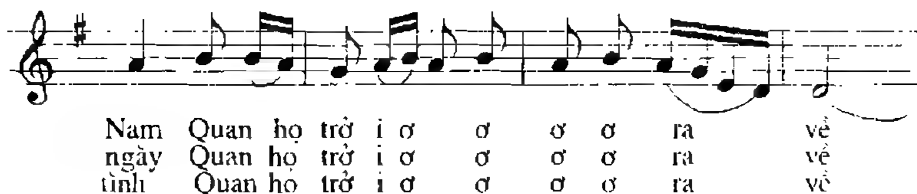
hời riêng em hỡi là sầu riêng y y
hời nghiêng em hỡi thời hoàn nghiêng y y.
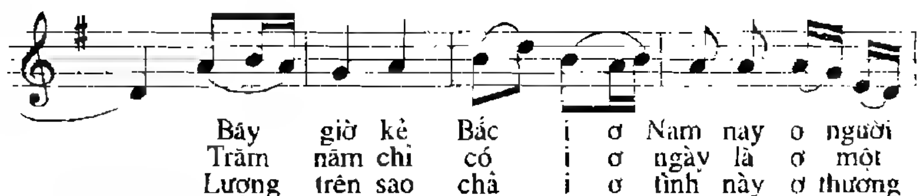
KẺ BẮC NGƯỜI NAM

Bây giờ kẻ Bắc người Nam
Ngựa Hồ chim biển biết làm sao đây
Trăm năm chỉ có một ngày
Đàn cầm ai nỡ dứt giây cho đành
Lượng trên sao chả thương tình
Chung tình luống chịu một mình sao đang .

Dân ca Quan họ







Nam i Ngựa Hồ ai ơi ràng là chim
ngày i Đàn cầm ai ơi dàn cầm ai
tình i Chữ tình ai ơi dầu mà luống

biến i hư hôi hư i chúng em a chúng
nỡ i hư hôi hư i chúng em a chúng
chịu i hư hôi hư i chúng em a chúng

em a dầu lòng vậy cầm lòng vậy hư ôi hư
em a dầu lòng vậy cầm lòng vậy hư ôi hư
em a dầu lòng vậy cầm lòng vậy hư ôi hư

Biết làm là biết làm rằng sao dây hư ôi
Dứt giây là dứt giây sao cho đành hư ôi
Một mình là một mình rằng sao dang hư ôi

1.,2. 3.

hư là hư ối hư Chỉ
hư là hư ôi hư Sao
hư là hư ôi hư.

RA NGÕ MÀ TRÔNG

Ngày ngày ra ngõ mà trông
Bạn không thấy bạn tình không thấy tình.
Ngồi rồi xe chỉ luồn kim
Thêu vào khăn lụa gửi sang cho tình
Vào rừng xẻ rễ một cây
Muốn cho đây đấy xum vầy cùng nhau

Dân ca Quan họ Bắc-Ninh

Ra ngõ ấy mấy trông ra ngõ mà
Xe chỉ ố mấy kim tôi luồn vào
Xẽ rễ ấy mấy cây xẻ rễ một

trông ấy mấy ngày có a ngày Ra
kim ố mấy ngồi i a rồi Xe
cây ấy mấy vào i a rừng Xẻ

ngõ ấy mấy trông ra ngõ mà trông
chỉ ố mấy kim tôi luồn vào kim
rễ ấy mấy cây xẻ rễ một cây

Bạn thời tình chung là không thấy
Thêu vào tình chung là khăn i
Muốn cho là đây là đây với

bạn ý ý a song ý ý a
lụa ý ý a song ý ý a
đấy ý y a song ý y á

Tình . không thấy ố tình là không thấy
Gửi sang cho ô tình là sang cho
Cùng nhau xum ố vầy cùng nhau xum

tình ù này xang ù này xang xang
tình ù này xang ù này xang xang
vầy ù này xang ù này xang xang

xê ú xê phàn xê liu công tình thương ô
xê ú xê phàn xê liu công tình thương ô
xê ú xê phàn xê liu công tình thương ô

tình là không thấy tình ý y.
tình là sang cho tình ý y
vầy cùng nhau xum vầy ý y

CON NHỆN GIĂNG MÙNG

Người về con nhện giăng mùng
Năm canh luống những lạnh lùng cả năm
Người về có nhớ tôi chăng
Ai đem người ngọc thung thăng chốn này
Người về gửi áo lại đây
Nhớ thương tôi để dạ này bao quên
Ra về đến hẹn lại lên

Dân ca Quan họ

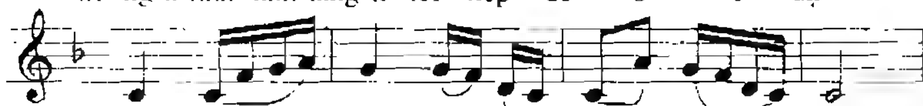
Người về để con nhện ơ nó mấy
giăng ơ mùng là giăng ơ mùng Đêm năm
Ai i
Chứ nhớ

canh a lính tình tang là tôi luống chịu ơ đôi ba người
đem a lính tình tang là đem người ngọc ơ đôi ba người
thương a lính tình tang là tôi xếp để ơ đôi ba người

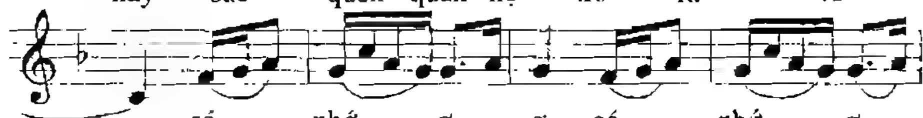
ơi ơ ơ hư là ôi hư Đêm năm
ơi ơ ơ hư là ôi hư Ai i
ơi ơ ơ hư là ôi hư Chứ nhớ
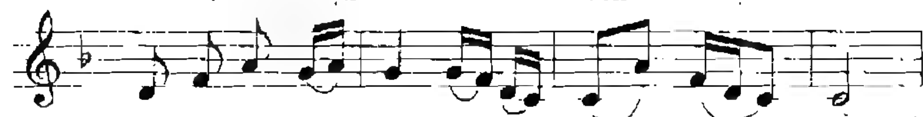


canh a lính tình tang là tôi luống chịu ơ ơ lạnh
đem a lính tình tang là đem người ngọc thung thăng dạ
thương a lính tình tang là tôi xếp để ơ ơ dạ
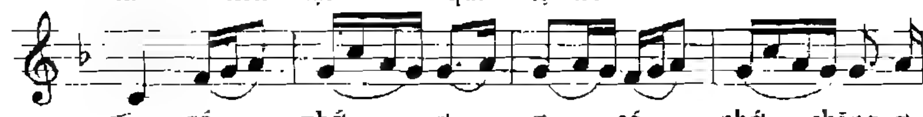


lùng cả năm quan họ trở ra về
này ơ ơ quan họ trở ra về
này bao quên quan họ trở ra về
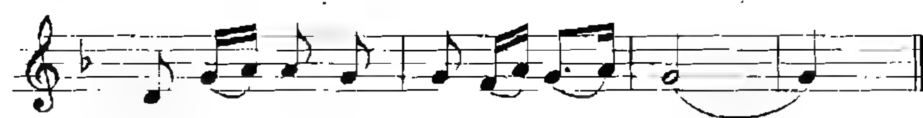


có nhớ ơ ơ có nhớ ơ
khăn áo ơ ơ khăn áo đây ơ
đến hẹn ơ ơ đến hẹn ơ



là đến chúng tôi chăng quan họ trở ra về
là người gửi lại đây quan họ trở ra về
là đến hẹn lại lên quan họ trở ra về



có nhớ ơ ơ có nhớ chăng ơ
khăn áo ơ ơ khăn áo đây ơ
đến hẹn ơ ơ đến hẹn ơ



là đến chúng tôi chăng i i i
là người gửi lại đây i i i
là đèn hẹn lại lên i i i

NGỒI TỰA MẠN THUYỀN

Ngồi rằng ngồi tựa mạn thuyền
Trăng in mặt nước càng nhìn càng xinh
Trông qua sơn thuỷ hữu tình
Thơ ngâm ngoài lái rượu bình trong khoang
Tay em dạo mấy cung đàn
Tiếng tơ tiếng trúc tiếng trầm thiết tha.
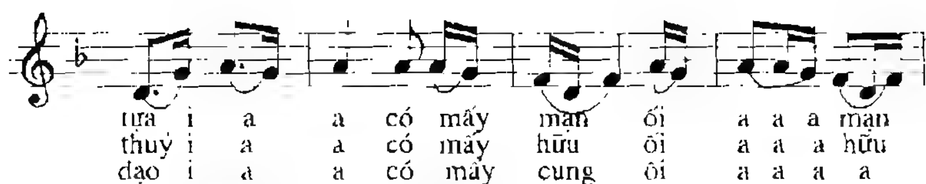
Dân ca Quan-họ Bắc-Ninh

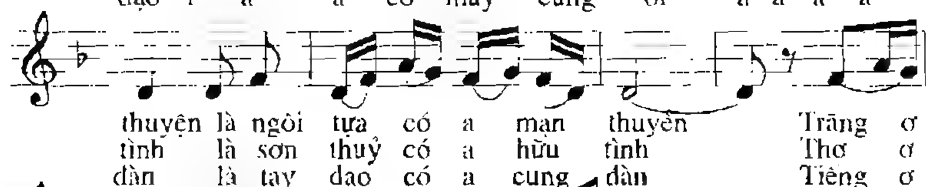
Ngồi rằng là ngồi tựa i hơ ơ
(Sơn) ...rằng là sơn thuỷ i hơ ơ
(Tay) ...rằng là tay dạo i hơ ơ
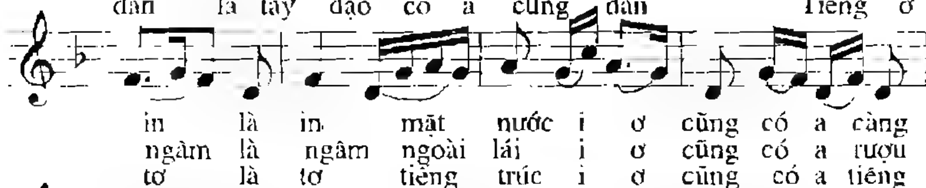
hơ ấy mấy mạn ôi a a a
hơ có mấy hữu ôi a a a
hơ có mấy cung ôi a a a
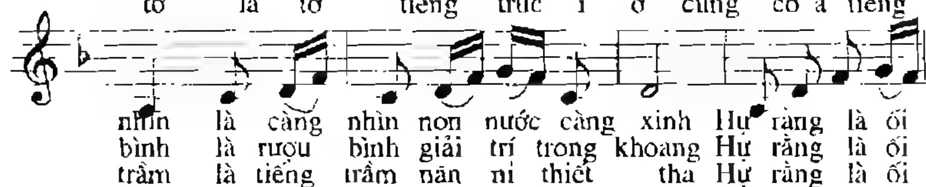
thuyền là ngồi tựa có a mạn thuyền ấy mấy đêm là
tình là sơn thuỷ có a hữu tình ấy mấy em là
đàn là tay dạo có a cung đàn ấy mấy đôi là

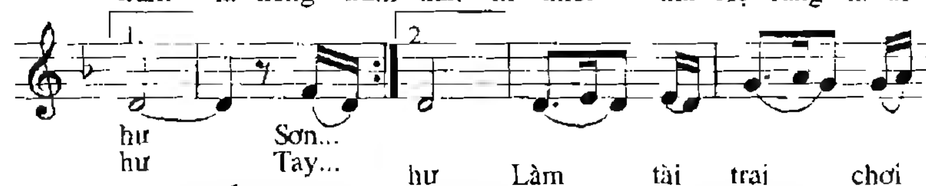
đêm hôm qua Ngồi rằng là ngồi
em trông qua Sơn rằng là sơn
đôi tay em Tay rằng là tay
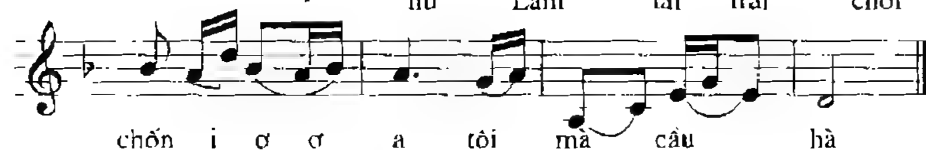

tựa i a a có mấy mạn ối a a a mạn
thuỷ i a a có mấy hữu ối a a a hữu
dạo i a a có mấy cung ối a a a a


thuyền là ngồi tựa có a mạn thuyền Trăng ơ
tình là sơn thuỷ có a hữu tình Thơ ơ
đàn là tay dạo có a cung đàn Tiếng ơ


in là in mặt nước i ơ cũng có a càng
ngâm là ngâm ngoài lái i ơ cũng có a rượu
tơ là tơ tiếng trúc i ơ cũng có a tiếng


nhìn là càng nhìn non nước càng xinh Hự rằng là ối
bình là rượu bình giải trí trong khoang Hự rằng là ối
trầm là tiếng trầm năn nỉ thiết tha Hự rằng là ối
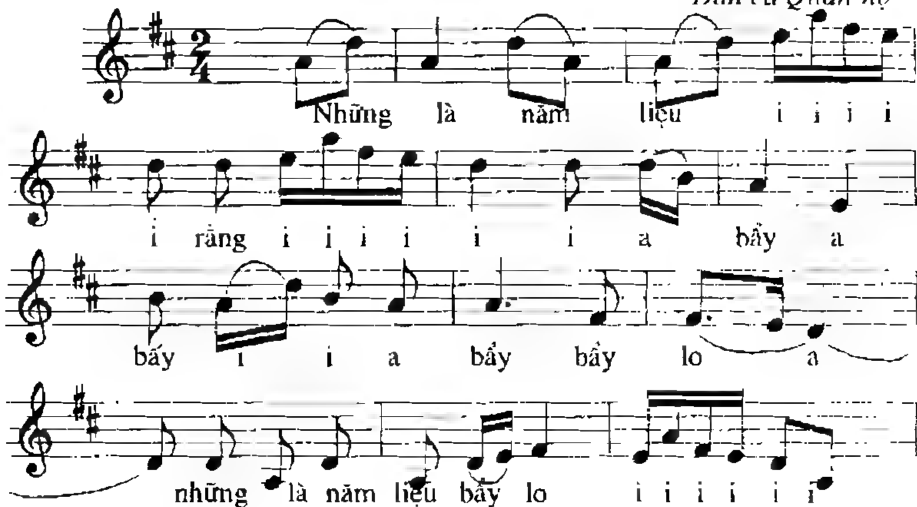

1.
2
hư Sơn...
hư Tay...
hư Làm tài trai chơi


chốn i ơ ơ a tôi mà câu hà

NĂM LIỆU BẨY LO

Những là năm liệu bẩy lo
Lòng em thương nhớ đành dò sang chơi
Chàng buông vạt áo em ra
Để em đi chợ kẻo đà chợ trưa
Chợ trưa sau sẽ héo đi
Lấy chi nuôi mẹ lấy gì nuôi em .

Dân ca Quan-họ



i Lòng em ô là em thương
buông ô là buông vạt
em ô là em đi
trưa ô là trưa rau
chi ô là chi em

nhớ i i i i i rằng i i i i i ô ô
áo i i i i i rằng i i i i i ô ô
chợ i i i i i rằng i i i i i ô ô
sẽ i i i i i rằng i i i i i ô ô
nuôi i i i i me rằng i i i i i ô ô

đành là đành i a đành đành
em là em i a ra chàng
kẻo là kẻo i a đà kẻo
héo là héo i a héo héo
lấy là lấy i a lấy lấy

lòng a đành dỗ sang chơi
buông a chàng buông vạt áo em ra
đà a kẻo đà chợ trưa
đi a Chợ trưa rau sẽ héo đi
gì a lấy gì nuôi em

1.-4. 5.
i i i i i i i Chàng
i i i i i i i Để
i i i i i i Chợ
i i i i i i i Lấy
i i i i i i i i

NGƯỜI Ở ĐỪNG VỀ

Người về em vẫn khóc thầm
Đôi bên vạt áo ướt đầm như mưa
Người về em vẫn trông theo
Trông nước nước chảy trông bèo bèo trôi
Người về em dặn tái hồi
Yêu em xin chớ đứng ngồi với ai
Người ơi người ở đừng về

Dân ca Quan-họ

Người ơi người ở đừng về Người
ơi người ở đừng về Người về em vẫn i
i có i mấy khóc i thầm
Đôi i bên là bên song như vạt áo mà này
cũng có a ướt đầm ướt đầm như mưa Người

ơi người ở đừng về Người về em vẫn i

i có i mấy trông i theo

Trông i nước tình chung là như nước chảy mà này

cũng có a trông bèo trông bèo là bèo trôi Người

ơi người ở đừng về Người về em dặn i

i có i mấy tái i hồi

Yêu i em là em mong anh xin chớ mà này

cũng có a đứng ngồi đứng ngồi với ai Người

ơi người ở đừng về Người ơi người ở đừng về

CÂY TRÚC XINH

Trúc xinh trúc mọc bờ ao
Em xinh em đứng nơi nào cũng xinh
Trúc xinh trúc mọc bên đình
Em xinh en đứng một mình cũng xinh

Dân ca Quan Họ Bắc-Ninh

Cây trúc xinh tang tình là cây trúc
Cây trúc xinh tang tình là cây trúc

mọc Qua lối nọ như bờ ao
mọc Qua lối nọ như bên đình

Chị hai xinh tang tình là chị hai
Chị hai xinh tang tình là chị hai

đứng đứng nơi nào qua lối như cũng xinh
đứng đứng một mình qua lối như cũng xinh

Đứng đứng nơi nào qua lối như cũng xinh.
Đứng đứng một mình qua lối như cũng xinh.

NGƯỜI ĐI ĐÂU

Dân ca Quan-họ Bắc Ninh

Người ơ ơ đi đâu ấy may người ơ ơ đi
Cầu ơ ơ thì tre ấy mấy cầu ơ ơ thì

đâu ơ ơ là đâu i i Bô váng ơ ơ tình
tre ơ ơ là tre i i Em khen ai khéo bắc ơ ơ tình

tang Luống ơ tính ơ linh tính tang cái lang tang
tang Luống ơ tính ơ linh tính tang cái lang tang

tình ơ là Nói có a đèn mờ ơ là ấy
tình ơ là Nói có a gập ghềnh ơ là ấy

đèn ấy đèn là mờ Rằng thì có ới à ai khêu ấy
gập ấy gập là ghềnh Rằng thì có ơi à ai đi ấy

đèn ấy đèn là mờ rằng thì có ơi a em khêu.
gập ấy gập là ghềnh rằng thì có ơi a em đi

XE CHỈ LUỒN KIM

Ngồi rồi xe chỉ luồn kim
May quần nhiều tím gửi ra cho chồng

Dân ca Quan Họ Bắc-Ninh

Xe chỉ ố mấy kim bên luồn kim ố mấy
kim bên luồn kim Rồi ngồi rồi Xe
chỉ ố mấy kim bên luồn kim ố mấy kim bên luồn
kim May quần tình chung bâng vuông nhiều tím ý
a y a Gửi ra gửi ra chồng cho
chồng ù xáng u xáng u cái liu xé phần thời cái
nỗi gửi ra chồng cho chồng

TRÈO LÊN QUÁN DỐC

Dân ca Quan Họ Bắc-Ninh

Trèo lên quán Dốc ngồi gốc ới a cây

đa rằng tôi lý ới a cây đa rằng tôi lới ới a cây

đa. Ai đem ối a tính tang tình rằng

cho đôi mình gặp xem hội cái đêm hôm rằm rằng tôi

lý ới a cây đa rằng tôi lới ới a cây đa.

HOA THƠM BƯỚM LƯỢN

Quan họ Bắc Ninh

Ơi hoa tôi là này đoá hoa
Nước trong tôi là này nước ơ
Ấy yêu ta là này ơ yêu

thơm ô tình là con bướm lượn ò
trong ố tình là con cá lội ố
nhau ố tình là người cởi áo ố

tình là con bướm dạo ơi a Bớ cái duyên có a ru
tình là con cá lạn ới a Bớ cái duyên có a ru
tình là người cởi nhẫn ơi a Bớ cái duyên có a ru

hời Bớ ớ hỡi bớ cái duyên có a ru hời
hời Bớ ớ hỡi bớ cái duyên có a ru hời
hời Bớ ớ hỡi bớ cái duyên có a ru hời
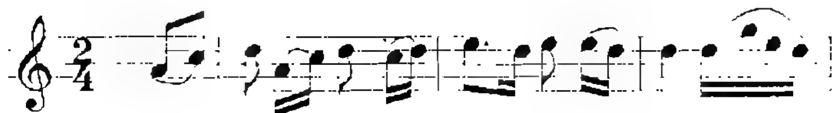
Bướm lượn là bướm ới a nó bay
Cá lội là cá ới a cắn câu
Áo cởi là trao ới a cho nhau
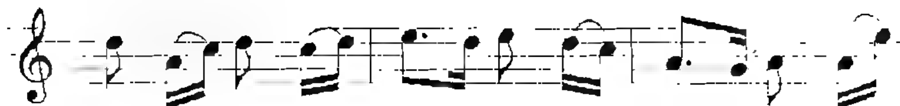
Bướm dạo là bướm ới a nó bay
Cá lạn là cá ơi a cắn câu
Nhẫn cởi là trao ới a cho nhau

CÒN DUYÊN

Còn duyên ngồi gốc cây thông
Hết duyên ngồi gốc cây hồng hái hoa
Thương nhau sang cửa sang nhà
Cho thầy mẹ biết để đuốc hoa định ngày
Còn duyên kẻ đón người đưa
Hết duyên đi sớm về trưa mặc lòng
Tôi đây rằng vẫn là không
Còn cô kia chửa có chồng chửa có ai
Còn duyên buôn nụ bán hoa
Hết duyên ngồi gốc cây đa đợi chờ
Đừng thấy tôi lắm bạn mà ngờ
Tuy rằng lắm bạn tôi vẫn chờ người ngoan

Dân ca Quan-họ Bắc-Ninh





hoa Có thương nhau sang chơi cửa a chơi nhà. Cho

thầy là thầy mẹ biết để đuốc hoa đuốc hoa định ngày Tính a

tình tính tình tình tinh. A hơi a hư hơi hư là hư hơi

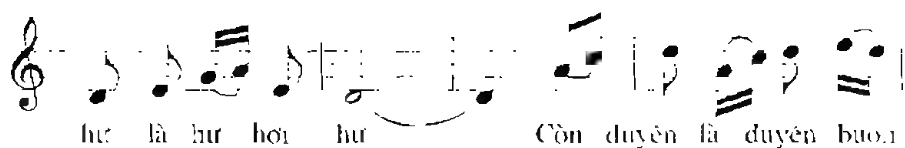
hư. Còn duyên là duyên kẻ đón a đón người

đưa. Hết duyên là duyên đi sớm a sớm về trưa chứ trưa mặc
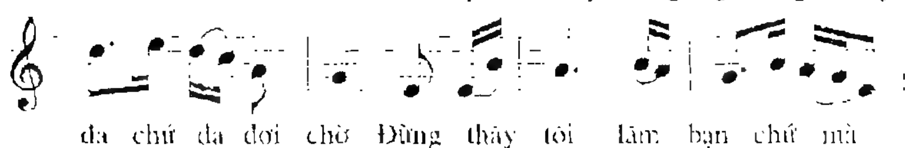
lòng. Này người ơi tôi đây vẫn i i không là là rằng

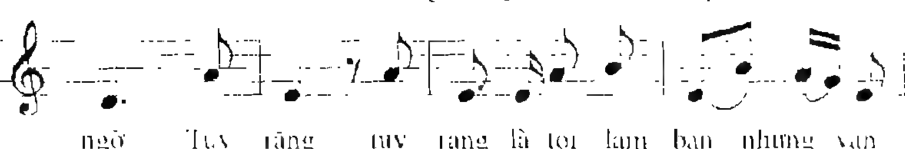
không cô kia chưa có a . chồng tôi đây chưa có

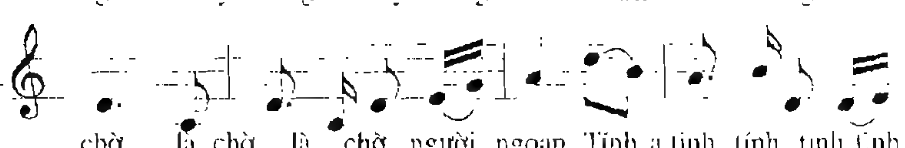
ai. Tính a tình tính tình tình tinh A hơi a hư hơi

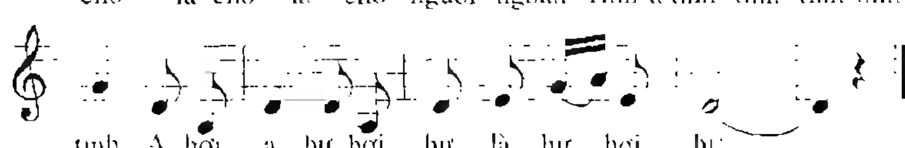

hư là hư hơi hư Còn duyên là duyên buôn


nụ na bán hoa. Hết duyên là duyên ngồi gốc a gốc cây


đa chứ đa đợi chờ Đừng thấy tôi làm bạn chứ mà


ngờ Tuy rằng tuy rằng là tôi làm bạn nhưng vẫn


chờ là chờ là chờ người ngoan Tình a tình tính tình tình


tình A hơi a hư hơi hư là hư hơi hư

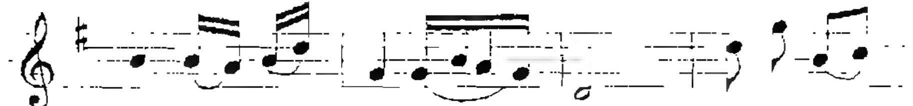
BÈO DẠT MÂY TRÔI

Dân ca Quan họ Bắc-Ninh
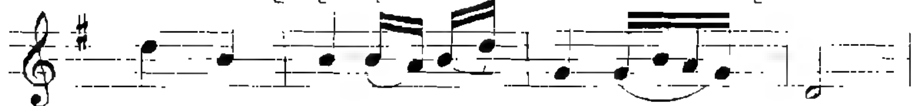
Lời 2 và 3 : Quang Phác và Minh Châu



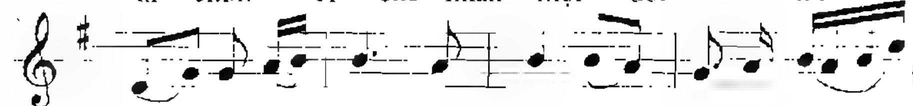
Bèo dạt mây trôi chốn xa xôi anh
Một mảnh trăng treo suốt canh thâu em
Mòn mỏi chim bay chốn xa xôi em



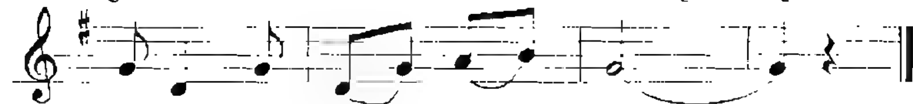
ơi em vẫn đợi bèo dạt Mây ý ý
ơi trăng đã ngả ngang đầu Thương nhớ ơ
ơi anh ngóng đợi mỏi mòn Thương nhớ ơ



trôi chim sa tang tình tình cá lặn
ai sương rơi đêm sắp tàn trăng tà
ai chim ơi cho nhắn một đôi lời



Ngậm một tin trông là hai tin đợi ba bốn
Cành tre đưa trước gió là gió la đà anh vẫn
Người đi xa có nhớ là nhớ ai ngồi trông cánh



tin chờ sao chẳng thấy anh
mong chờ sao chẳng thấy đâu
chim trời sao chẳng thấy đâu.

YÊU NHAU NGẢ NÓN RA NGỒI

Dân ca Quan-họ Bắc-Ninh

Yêu nhau ngả nón có ra ngồi Về

nhà mẹ cha có hỏi song song đẻ ối a song tình tình răng
hỏi song song đẻ ối a song tình tình răng

ấy i a Hỏi i rằng là nón đâu
ấy i a Hỏi rằng là nhẫn đâu

Chị rằng Hai ơ ơi Chị có hay
Chị rằng Hai ơ ơi Chị có hay

về nói dối với mẹ cha rằng là chứ đi có a qua
về nói dối với mẹ cha rằng là chứ đi có a qua

cầu là nón ối à gió bay là nón ối à gió
cầu là nhẫn ối à đánh rơi là nhẫn ối a đánh

bay Nón để ối a làm tin nón
rơi Nhẫn để ối a làm tin nhẫn

gửi ối a làm tin Chị rằng Hai ơ
gửi ối a làm

ơi có rằng yêu nhau tháo nhẫn ối a luôn

tay Về nhà mẹ cha có

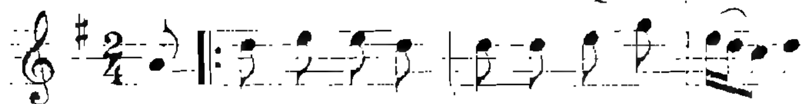
2.

tin.

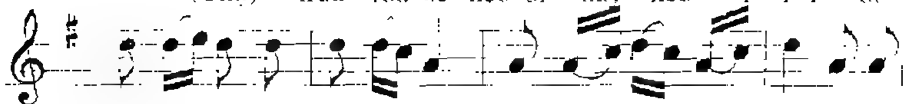
TRÈO LÊN TRÁI NÚI THIÊN THAI

Trèo lên trái núi Thiên Thai
Thấy đôi loan phượng ăn ngoài bể đông
Chàng buông vạt áo em ra
Để em đi chợ kẻo đà chợ trưa
Chợ trưa rau sẽ héo đi
Lấy chi nuôi mẹ lấy gì nuôi em.

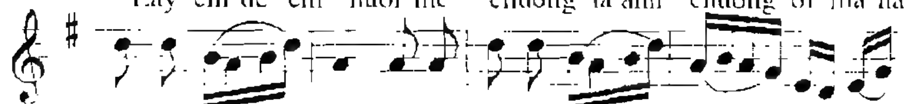
Dân ca Quan-họ Bắc-Ninh



Trèo lên trái núi Thiên Thai này Thiên i i i Thai
(Chàng) buông vạt áo em ra này em i i i ra
(Chợ) trưa rau sẽ héo đi này héo i i i đi



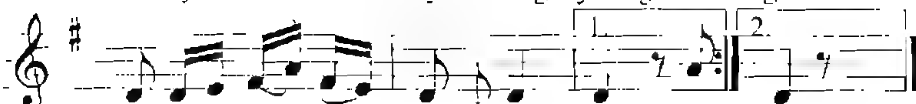
Thấy đôi con chim loan phượng chường là anh chường ơi mà này
Để em là em đi chợ chường là anh chường ơi mà này
Lấy chi để em nuôi mẹ chường là anh chường ơi mà này



cũng có ăn ngoài mà này cũng có ăn ngoài tình tình
cũng có kẻo đà mà này cũng có kẻo đà tình tình
cũng có lấy gì mà này cũng có lấy gì tình tình



đương này bể đương Lý i tang lý tang tình tang Ô ô
trưa này chợ trưa Lý tang lý tang tình tang Ô ô
em này nuôi em Lý tang lý tang tình tang Ô ô



tình là em mong tình i i Chàng
tình là em mong tình i i Chợ
tình là em mong tình i i.

LÚNG LIẾNG

Lúng liếng là lúng liếng ơi
Lung là lúng liếng như đôi đồng tiền
Tôi với người muốn kết nhân duyên

Dân ca Quan họ Bắc-Ninh

Lúng ơ liếng ơ là lúng ơi à liếng
ơi ơ ơi Lúng ơ liếng ấy mấy
cũng rang là như đôi tôi đồng ới a a a tiền Chú
tôi ới a với người Muốn kết ấy mấy phú lới
tình là nhân duyên Chứ tôi ơi a với người
Muốn kết ấy mấy phú lới tình là nhân duyên.

QUA CẦU GIÓ BAY

Yêu nhau cởi áo cho nhau
Về nhà dối mẹ qua cầu gió bay
Yêu nhau cởi nhẫn cho nhau
Về nhà dối mẹ qua cầu đánh rơi
Yêu nhau ngả nón cho nhau
Về nhà dối mẹ qua cầu gió bay.
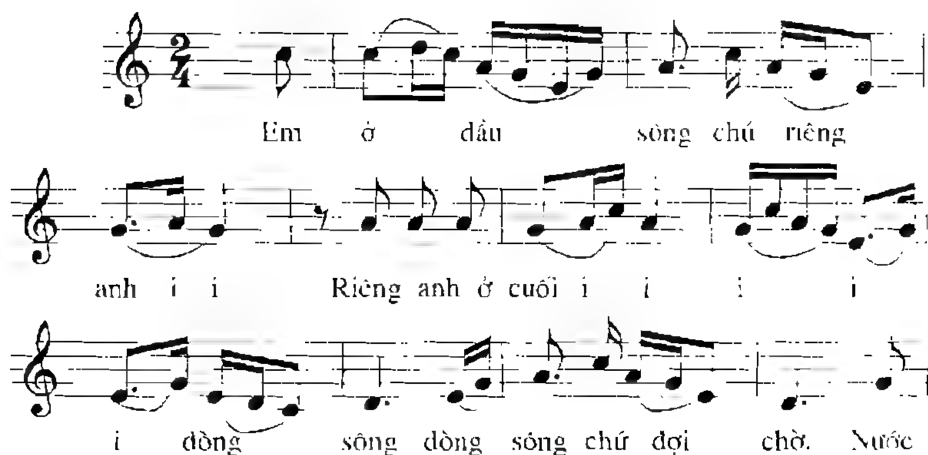
Dân ca Quan-họ Bắc-Ninh

Yêu nhau cởi áo ới à cho nhau Về
nhà dối rằng cha dối mẹ ơ ơ ơ Này
a ối a qua cầu này a ối a qua cầu Tình
tình tình gió bay Này a ối a qua cầu Tình
Tình tình gió bay Yêu bay.

THOẢ NỖI NHỚ MONG

Em ở đầu sông
Riêng anh ở cuối dòng sông đợi chờ
Sông Cầu nước chảy lơ thơ
Đôi ta thương nhớ bao giờ cho nguôi
Ra sông lại nhớ đến người
Xuống sông uống nước cho nguôi tấm lòng
Thoả nỗi nhơ mong .

Dân ca Quan-họ Bắc-Ninh



chẩy lơ thơ i i Sông Cầu nước

chẩy lơ thơ chứ đôi ta Đôi ta thương

nhớ i i i i i bao giờ bao

giờ chứ cho người Lại nhớ đến người i i

i Ra sông lại nhớ đến người chứ xuống

sông i i xuống sông uống nước i i i i

i cho người cho người chứ tấm lòng Thoả

nỗi i nhớ mong i i

CON GÀ RỪNG

Con gà là con gà rừng
Đắng cay chịu được láng giềng ai hay
Chờ cho cây lúa chín vàng
Để anh đi gặt để nàng mang cơm

Chèo cổ

Con gà rừng (Nhạc lưu không..) Con

gà rừng (Nhạc lưu không...) ăn ỉ lần qua lối

nọ mấy công qua lối nọ mấy công kia kia

kia (Nhạc lưu không...) Đắng i cay chả có chịu được

ức đăng i cay chả có chịu được ức

Mà để láng giềng (Nhạc lưu không ...)

mà để láng giềng ai hay

Bồng bồng dắt ơi bồng bồng díu ơi xa xa

lắc ơi xa xa líu Láng i i giềng

ai hay úc i bởi i thung

i i huyên i i i i i i i i

i (Nhạc lưu không ...)

HỀ MỒI

Cô thắt lưng xanh
Cô đeo chìa khoá bằng vàng
Dây xuân thu bằng bạc, trên đầu cô vấn tóc mai
Tóc mai chải lược đồi mồi

Chèo cổ

Anh em ta ra đây coi nhau bằng vàng A a

thắt ơi a lưng xanh cô đeo chìa khoá cô

bằng vàng A a thắt ôi a lưng

xanh cô đeo chìa khoá cô bằng vàng

i i i i i i i i i i (Nhạc lưu không.....

....) Cái dây xuân i thu

i bằng bạc i a Ơi ơi i

a dế i trên đầu cô vấn tóc mai i

kìa là vấn ơi a tóc mai cô i chải

lược có đôi môi Kìa là vấn ới
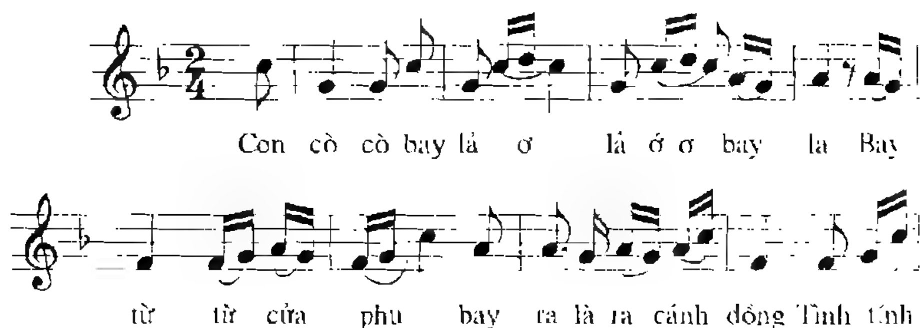
a tóc mai cô i chải lược có đôi
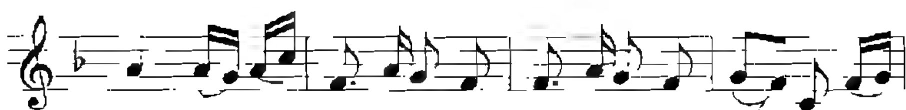
môi i i i i i i i i i i

CÒ LẢ
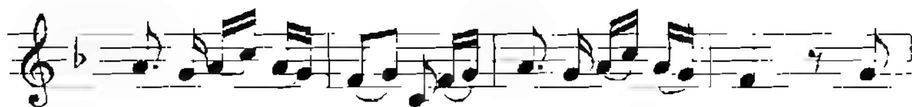
Con cò bay lả bay la
Bay từ cửa phủ bay ra cánh đồng
Đồng Đăng có phố Kỳ Lừa
Có nàng Tô Thị có chùa Tam Thanh
Ai lên xứ Lạng cùng anh
Tiếc công bác mẹ sinh thành ra em
Tay cầm bầu rượu nắm nem
Mảng vui quên hết lời em dặn dò
Gánh vàng đi đổ sông Ngô
Đêm nằm tơ tưởng đi mò sông Tương
....

Dân ca đồng bằng Bắc Bộ
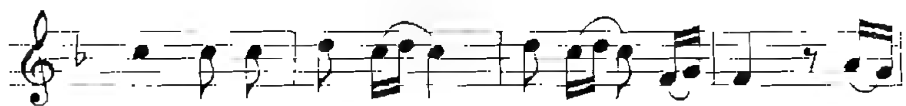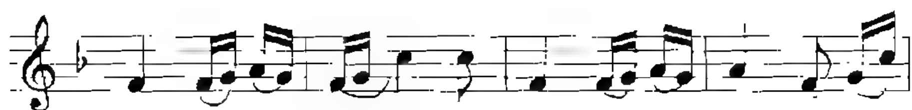




tang tang tính tình ới cô nàng rằng ới cô nàng ơi Rằng có
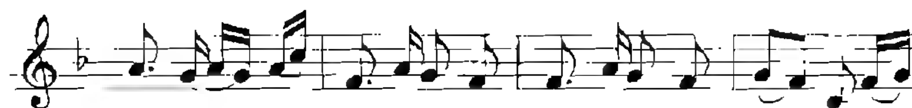


biết là biết hay chăng rằng có biết là biết hay chăng Đóng



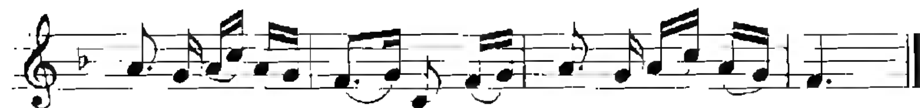
Đăng Đăng có phố ơ phố ơ ơ Kỳ Lừa Có



nàng nàng Tô Thị có chùa chùa Tam Thanh Tình tính



tang là tang tính tình ới anh chàng rằng ới anh chàng ơi rằng có



biết là biết hay chăng rang có biết là biết hay chăng.

LỜI LƠ

*T*a đi chợ dốc
Ngồi gốc cây đa
Thấy cô yếm thắm
Mặc áo vó già
Thắt cái lưng xanh
Khăn xanh có rí đội đầu
Nửa thương bác mẹ nửa sầu đôi nơi.

Chèo cổ

Ta đi i đi chợ dốc tề tề
Khan xanh i xanh có rí này là
ngồi i i gốc gốc cây đa tề tề
ta i i lý lý đội đầu này là
ngồi i i gốc gốc cây đa i
ta i i lý lý đội đầu i

Thấy i i cô i
Nửa i i thương i

i i cô này thấy i i i
thương này nửa i i i thương

cô yếm thắm i mặc áo i i i
i thương i bác mẹ i i i i

i áo nâu già cô thắt cái i giây
i nửa sầu i i i i i
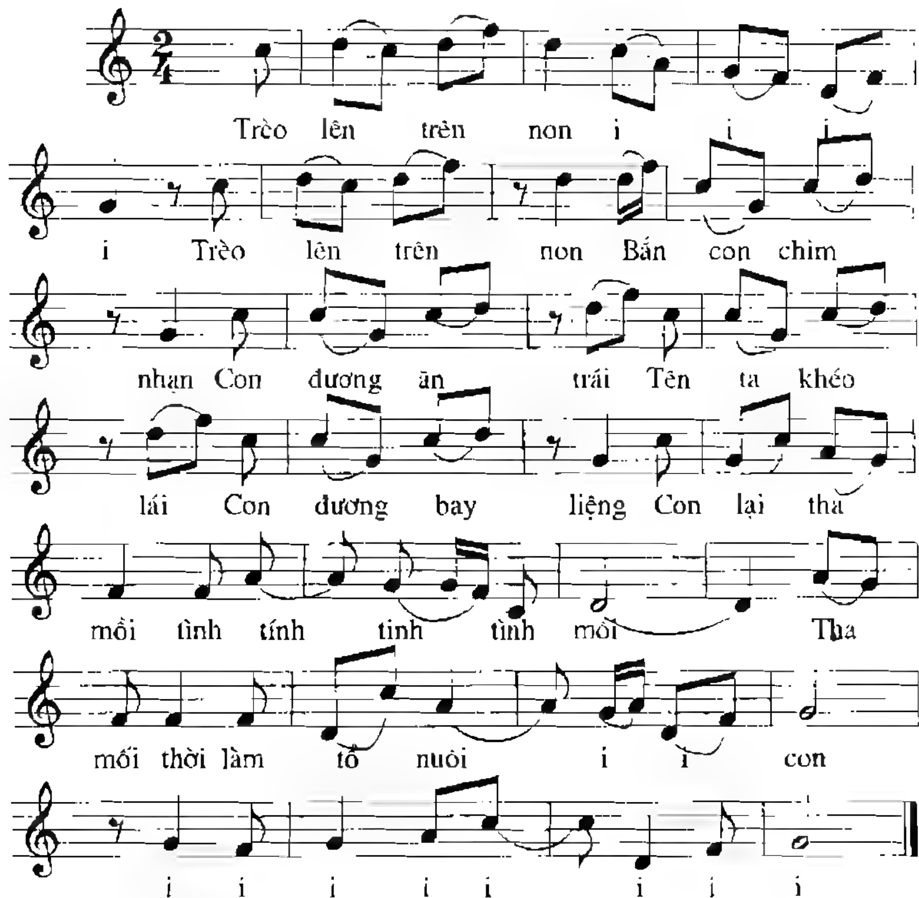
giây lưng i i xanh i i i
i nửa sầu đôi nơi i i i

i i i i i i i
i i i i i i i *(Nhạc lưu không .....*

CÁCH CÚ

Trèo lên trên non
Bắn con chim nhạn
Con dương ăn trái
Tên ta khéo lái
Con dương bay liệng
Con lại tha mồi
Tha mồi làm tổ nuôi con

Chèo cổ



HÒ QUA SÔNG HÁI CỦI

Cùng nhau chung một con đò
Sang sông hái củi có nàng có anh
Chuyến đò vượt sóng sang ngang
Qua sông hái củi có nàng có anh
Chuyến đò nên nghĩa nên tình
Qua sông hái củi có nàng có anh
Thuyền đã đến bến em ơi
Cắm sào cho chặt nhổ neo ta lên bờ.

Dân ca Hải-Phòng

Dô hò hò dô ta là ta dô
hò. Cùng nhau chung một con đò (Dô
ho) Sang sông hái củi (Dô hò) có nàng có
anh (Dô hò dô ta là ta dô hò) Chuyến

đò (Dô ta) vượt sóng sang ngang (Dô
đò (Dô ta) Nên nghĩa nên duyên (Dô

ta) Qua sông hái củi (Dô ta) có nàng có
ta) Cùng đi hái củi (Dô ta) có nàng có

1

anh (Dô hò là hò dô ta là ta dô
anh (Dô

2.

hò) Chuyến... hò dô ta là ta dô

Để kết

hò Thuyền đã đến bến em ơi (Dô

hò) Cắm sào cho chặt ta bắt neo ta lên bờ Này các

anh các chị đấy ơi ơi!

TRẤN THỦ LƯU ĐỒN

Ba năm trấn thủ lưu đồn
Ngày thì canh điếm tối dồn việc quan
Chém tre đẵn gỗ trên ngàn
Hữu thân hữu khổ phàn nàn cùng ai
Miệng ăn măng trúc măng mai
Chim kêu vượn hót lấy ai bạn cùng

Chèo cổ

Ba năm mắc còn i đương trấn

thủ i tình dậu này tình ơi

Ơi i i nay trấn i

i thủ lưu i đồn i i

i i i i i i (Nhạc lưu không)

Nay trấn i i thủ lưu

đồn Ngày i thời canh điếm sớm

tối dồn việc quan i Anh

chém i cây tre mắc còn i dương

ngả gỗ i tình dẫu mà tình

ơi Ơi i i nay

ngả i gỗ trên i ngàn

i i i i i i i i

ĐÈN CÙ

Khen ai khéo kết đèn cù
Voi giấy ngựa giấy tít mù vòng quanh
Bao giờ em bén duyên anh
Voi giấy ngựa giấy vòng quanh tít mù
Khen ai khéo kết đèn cù ...

Dân ca đồng bằng Bắc bộ

Khen ai khéo kết ới a cái đèn cù Voi
giấy ới a ngựa giấy ơi tít mù ơi lại vòng quanh ơi Bao
giờ cho bén cái duyên a anh Voi giấy ới a ngựa
giấy ới vòng quanh ới a cái tít mù này Khen ai khéo
kết ới a cái đèn cù đèn cù đèn cù đèn
cù đèn cù là đẹn ới ơi đèn đèn
1. ơi đền ơi Khen 2. ơi đèn ơi

LIÊN KHÚC CHÈO (*DƯƠNG XUÂN - LUYỆN NĂM CUNG*)

Chèo cổ
Quang-Phác sưu tầm và biên soạn

Bông huê thơm con bứơm i nó i

dạo i con bướm i nó i

liệng i Dạo liệng thời ai ơi chập

chờn i chập chờn thời con bướm nó

i bay i i i i i

i i *(nhạc dạo ....)*

Đào liễu i

một i i cành này tơ trúc

phím i i loan Cứ cứ đêm

đêm i i *(nhạc dạo ....)* Nguyệt

răng nguyệt lặn bóng ông trăng i i tàn

i i i (nhạc dạo ....)

Nàng này nàng ơi

ơi i i hỡi i i nàng

i cứ cứ đêm đêm i i

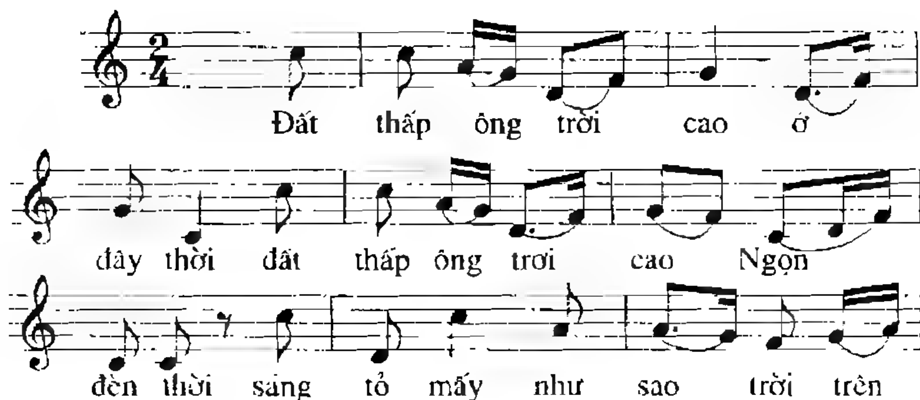
(nhạc dạo ....) Nguyệt rằng nguyệt lạn bóng ông

sao i i i tàn i i i

TRỐNG QUÂN

Ở đây đất thấp trời cao
Ngọn đèn sáng tỏ như sao trên trời
Mừng đàn ta lại mừng dây
Mừng chim loan phượng mừng cây ngô đồng
Mừng người xứ Bắc xứ Đông
Mừng chim loan phượng ngô đồng sánh đôi

Dân ca Bắc- Bộ



trời i i *(Nhạc lưu không.........)*

Ta lại mừng dây Mừng

đàn thời ta lại mừng dây Mừng

chim thời loan phượng mấy mừng cây đồng ngô

đồng i i *(Nhạc lưu không ....)*

Xứ Bắc xứ Đông Mừng

người thời xứ Bắc xứ Đông Mừng

chim thời loan phượng mấy ngô đồng đôi sánh

đôi i i *(Nhạc lưu không ......)*

CÁI CONG

Dân ca Hà-Nam

Cái cong là cong cửi vàng Cái chân là chân cô

dẫy Cái tay là tay cô mắc Thoi đưa là đưa thoăn thoắt Chả nhẹ bằng

bông a cái trục phòng không a cái duyên cô hời duyên cô

hỡi ấy hỡi hời thư là ta có a thư ràng Hỡi hời thư là ta có a thư

rằng Dậu tang tính ta lính tình tang là tang tang tình

CHẦU VĂN - NHỊP MỘT

Cô Chín ngự đông dệt gấm thêu hoa
Long ly quy phượng cô thêu ra đôi rồng
Cô thêu thỏ lặn ác tà
Thêu non thêu nước thêu hoa thêu người

Dân ca Nam-Định

(Nhạc dạo ....) A !

a ới a Dệt gấm thêu

hoa cô Chín ngự đồng dệt gấm thêu

hoa Long ly quy phượng cô thêu ra

đôi rồng i i chầu i i i i

(Nhạc dạo..... ......)

A a ới a

Thỏ lặn ác tà cô Chín thêu lên thỏ

lặn ác tà Thêu non thêu nước cô

thêu hoa thêu a người i i i i

CHẦU VĂN - CHÈO ĐÒ

Thuyền ai cắm ở bến sông
Cho tôi sang với hay không hỡi chú lái đò
Xuống thuyền cô mở lái ra
Chèo từ Bến Hải chèo ra Phủ Giầy
Cô chèo chèo khắp đông tây
Nghệ An Thanh Hoá tới đây Nhị Hà
Thuyền đà tới bến cô ơi
Xin cô gác mái chèo bơi cô về đồng

Dân ca Nam-Định

Tự do

Thuyền ai cắm ở bến sông i Cho cô Bơ tôi sang

Vào nhịp- hơi nhanh

với hay không hỡi chú lái đò Cô nối tiếng dô

khoan **khoan khoan hò khoan** Chân cô bước xuống thuyền **Khoan**

khoan hò khoan Thuyền cô mở lái ra **khoan khoan hò**

khoân Chèo từ đền Bát Hải khoan lại hò khoan Cô chèo

ra Phủ Giầy khoan khoan mà dô khoan Chèo khắp mà Đông

Tây khoan hò khoan Vào Nghệ An Thanh Hoá khoan khoan mà dô

khoan ấy cô đền Cờn Môn khoan khoan mà dô khoan Nước

từ hai nơi Khoan khoan hò khoan Là con sông Nhị

Hà khoan khoan hò khoan Bắt lái cô chèo ra khoan

Chậm lại
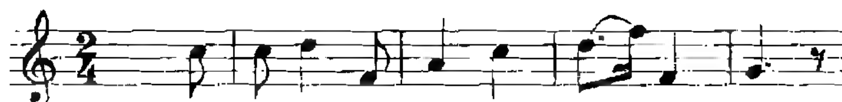
khoan hò khoan Tới đền hôm nay Thuyền đà tới bến cô
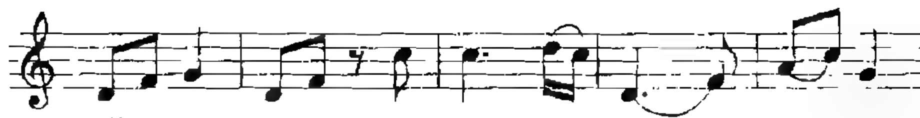
ơi Xin cô gác mái chèo bơi i cô về đồng
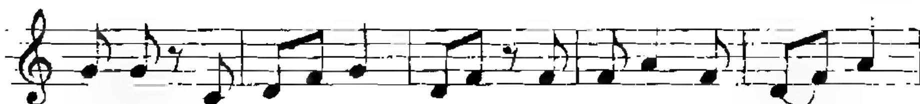
CHẦU VĂN - ĐIỆU DỌC

Bắc Nam đôi xứ vào ra
Rằng ông Hoàng Bẩy đất Bảo Hà tối linh
Trên trời gió mát trăng thanh
Đèn nhang mấy hội réo quanh bên lầu

Dân ca Nam-Định







đất Bảo Hà *Nhạc dạo.........* Ngài tối linh i i

i *Nhạc dạo...............*

. Gió mát mấy trang thanh ở trên

trời *Nhạc dạo.................* Gió mát i trăng

i thanh i *Nhạc dạo...................*
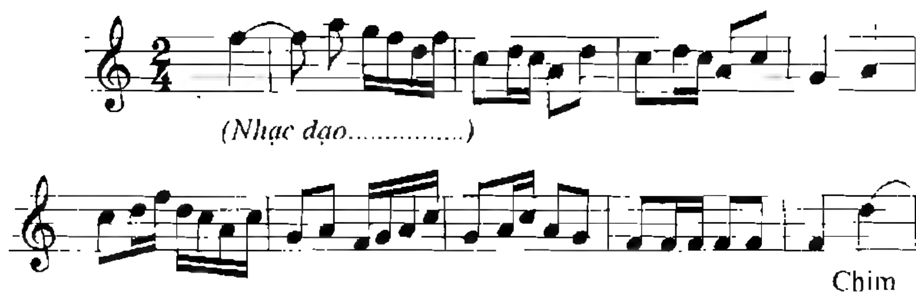
Đèn nhang sao mấy hội réo quanh i
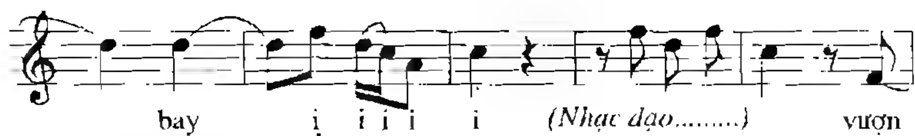
i i ở bên lầu i i i
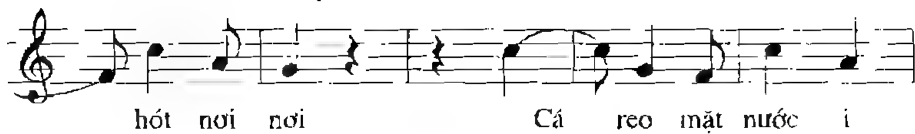
CHẦU VĂN - XÁ NAM
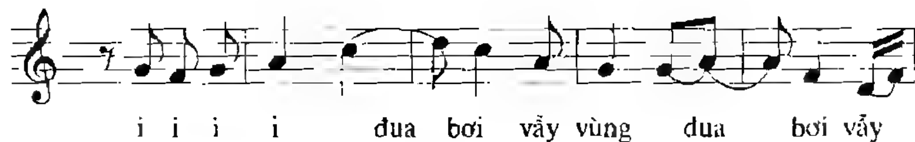
Chim bay vượn hót nơi nơi
Cá reo mặt nước đua bơi vẫy vùng
Trên ngàn trùng gió rung lác đác
Dưới sườn non đá mọc lô xô
Ngàn đào ngàn mận ngàn mơ
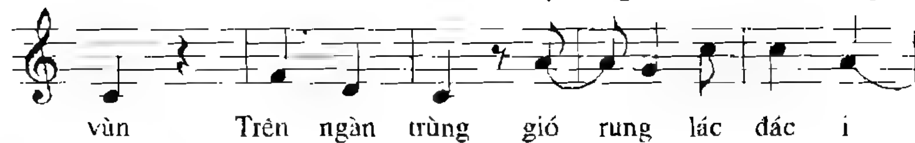
Dân ca Nam-Định
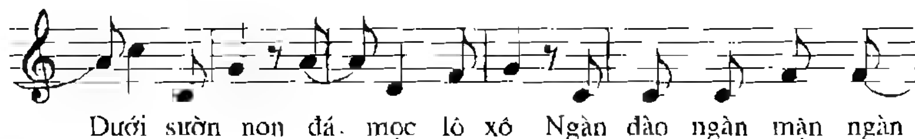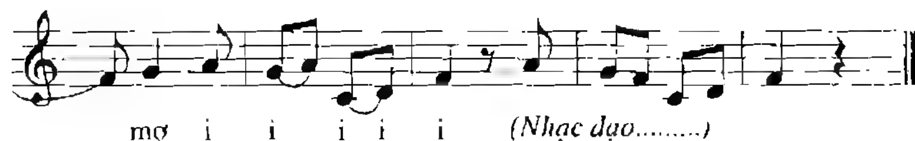



bay i i i i i (Nhạc dạo.........) vượn


hót nơi nơi Cá reo mặt nước i


i i i i đua bơi vẫy vùng đua bơi vẫy


vùn Trên ngàn trùng gió rung lác đác i
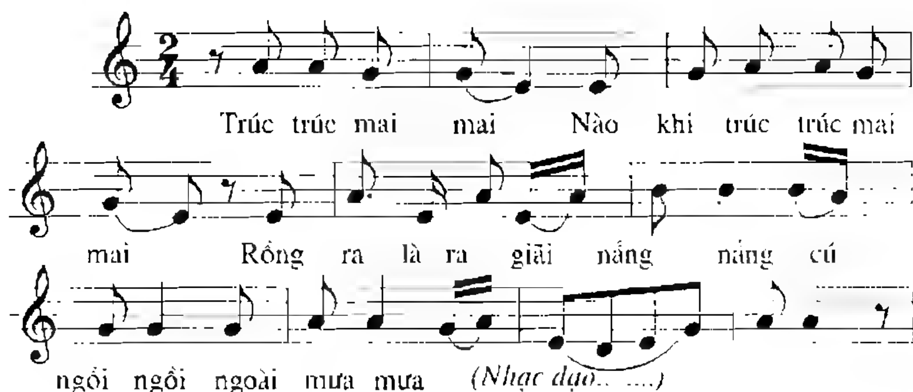

Dưới sườn non đá. mọc lô xô Ngàn đào ngàn mận ngàn


mơ i i i i i (Nhạc dạo.........)

TRÚC TRÚC MAI MAI

Nào khi trúc trúc mai mai
Rồng ra giải nắng cú ngồi ngoài mưa
Còn duyên kẻ đón người đưa
Hết duyên đi sớm về trưa mặc lòng
Dốc bồ thương kẻ an dong
Có chồng thương kẻ đứng dồng mà nom
Làm cho thấy mặt nhau luôn
Thấy nhau mạnh khoẻ thuốc tiên nào tày
Chàng đi cởi áo lại đây
Aó đây em mặc gối mây em chờ
Chàng ơi đừng có thờ ơ
Trúc đi trúc hãy nhớ về cùng mai

Dân ca Hà Tây



Ké dón người đưa Còn duyên kẻ đón người

đưa Hết duyên là duyên đi sớm sớm về trưa trưa mặc

lòng này *(Nhạc dạo.........)* Thương kẻ ăn

đong Dốc bồ thương kẻ ăn đong Có chồng là chồng thương

kẻ đứng đứng đông đông mà nom đây *(Nhạc dạo.... ......)*

Thấy mặt nhau luôn Làm cho thấy mặt nhau

luôn Thấy nhau là luôn mạnh khoẻ chứ thuốc tiên tiên nào

tày này *(Nhạc dạo ....)*

ĐÒ ĐƯA

Sóng đánh sóng dập dó đưa
Sao cô mình mãi lừng lơ chưa chồng
Gió đánh gió dập cành vông
Hỏi cô mình muốn lấy chồng hay chưa
- Gió đánh gió dập cành sung
Lấy chồng thì lấy nằm chung không nằm
Sóng đánh sóng dập dò đưa
Nước chảy mặc nước đò đưa mặc đò.

Dan ca Băc-Bộ

Sóng đánh ố mấy đưa đò đưa
Sóng dập ố mấy đưa con đò đưa
Sao cô là cô mình mãi chứ
lừng lơ chứ chưa lấy chồng
lừng lơ chứ chưa lấy chồng

C/- NHỮNG BÀI DÂN CA
TRUNG BỘ

NHỔ MẠ

Em thời đi cấy lấy công
Anh thời nhổ mạ tiền chung một lời .

Dân ca Thanh-Hoá
Trích trong tổ khúc 'Múa đèn"

Em thời đi cấy lấy công Em

thời đi cấy lấy công Để anh à nhổ

mạ ối a tiền chung một lời Để

anh à nhổ mạ ối a tiền chung một lời.

ĐI CẤY

Lên chùa bẻ một cành sen
Ăn cơm bằng đèn đi cấy sáng trăng
Ba cô có hẹn cùng chàng
Thắp đèn ta sẽ chơi trăng ngoài thềm
Cầu cho trong ấm ngoài êm
...

Trích tổ khúc "Múa đèn"
Dân ca Thanh-Hoá

Lên chùa bẻ một cành sen Lên chùa bẻ một cành
sen ăn cơm bằng đèn đi cấy sáng trăng Ba bốn
cô có hẹn cùng chàng có bạn cùng chàng Thắp
đèn ta sẽ chơi trăng ngoài thềm chơi
trăng ngoài thềm chứ còn cầu cho cầu cho trong
ấm êm êm lại ngoài êm

HÒ XUÔI THEO LÀN VĂN

Trên ngàn gió thổi rung cây
Dưới khe cá lặn chim bay về ngàn

Dân ca Thanh-Hoá

Khoan khuất hời tình dô hò khoan Khoan khuất

hời tình dô hò khoan khoan hỡi dô khoan khoan hỡi dô

khoan Từ trên non ngàn Khoan khuất hời tình dô hò

khoan Gió thổi rung cây Khoan khuất hời tình dô hò

khoan Gió thổi rung cây Khoan hời dô

khoan Dưới khe cá lặn Khoan khuất hời tình dô hò

khoan Một đàn chim bay Khoan khuất hời tình dô hò

khoan Chim bay về ngàn Khoan khuất hời tình dô hò

khoan Khoan hời dô khoan Khoan hời dô khoan.

VÍ DẶM

Dân ca Nghệ-Tĩnh
Lời mới : Vi Phong

Bà con ơi nghĩ ơ lại Cảnh nước

mất nhà ơ tan (chứ) nỗi thống khổ

muôn ơ vàn ơ khác chi loài ơ trâu ơ

ngựa mà nỏ khác chi ơ loài trâu ngựa.

VÍ PHƯỜNG VẢI

Dân ca Nghệ Tĩnh

Người ơi Cơm mô mà bát ăn bát

để Đũa mô mà đôi đứng đôi ơ

nằm Dù thầy mẹ có đánh đập chín chục một trăm Đập rồi em dứng

dậy vẫn nhất tâm mà theo chàng.

VÍ ĐÒ ĐƯA *(CÂU HỎI)*

Anh đến giàn hoa thì hoa đã nở
Anh đến bến đò thì đò đã sang sông
Đến em em đã lấy chồng
Yêu anh như thế hỏi mặn nồng lấy chi.

Dân ca Nghệ-Tĩnh

Anh đến giàn hoa hoa kia đã nở

Anh đến bến đò thì đò đã sang sông

Đến em thì em đã lấy ơ chồng Em yêu anh như

thế hỏi mặn nồng thì lấy chi

VĨ ĐÒ ĐƯA (CÂU ĐÁP)

Anh đến giàn hoa,hoa đến thì hoa nở
Anh đến bến đò,đò đầy thì đò phải sang sông
Đến duyên em phải lấy chồng
Trách nhau chi lắm cực lòng nhau thêm

Dân ca Nghệ Tĩnh

Ơ Anh đến giàn hoa hoa đến thì hoa
nở Anh đến bến đò đò đầy thì đò phải sang
sông Đến duyên em phải lấy ơ
chồng Trách nhau chi lắm cho cực
lòng thì nhau thêm.

LÝ TANG TÍT

Nín mà nghe qua ru qua hát
Dạo quanh vườn bát ngát mà chơi

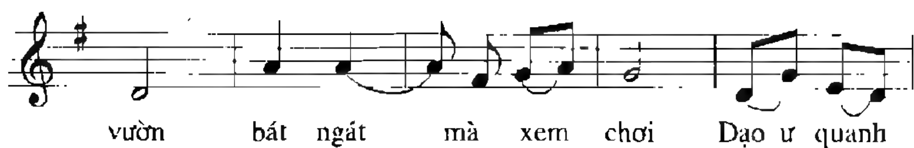
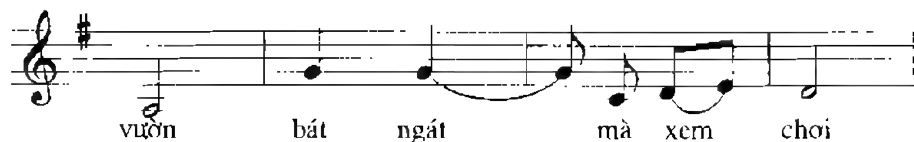
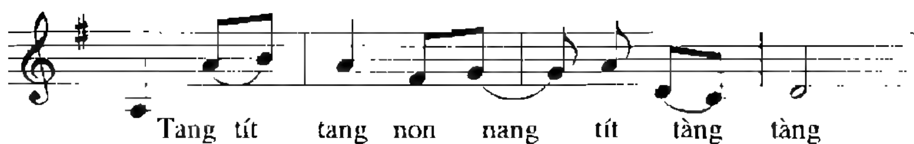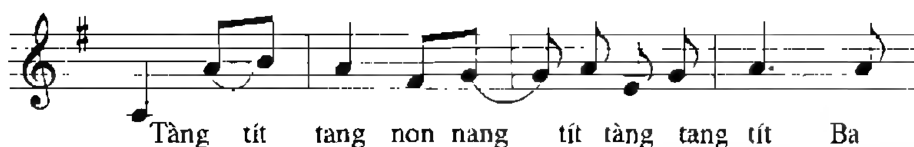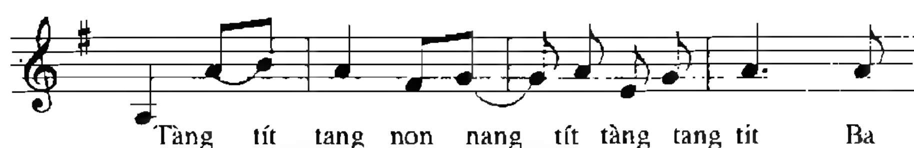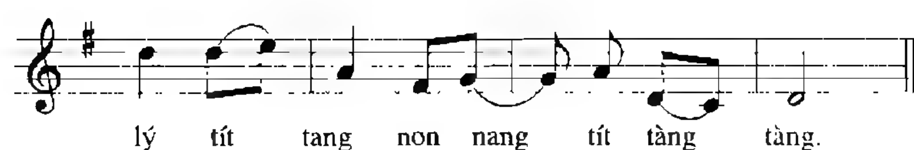
Dân ca Liên khu V

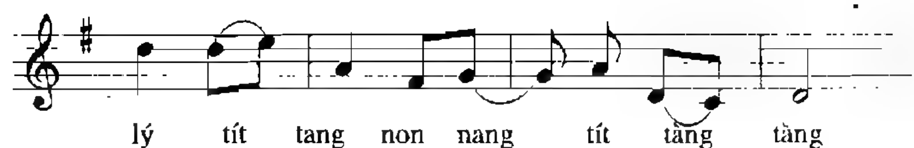
Ru hời ru hỡi

hời là ru ư ư ư ư ư

Nín mà nghe qua ru mà qua

hát ư ư ư ư Dạo ư quanh


vườn bát ngát mà xem chơi Dạo ư quanh

vườn bát ngát mà xem chơi

Tang tít tang non nang tít tàng tàng

Tàng tít tang non nang tít tàng tang tít Ba

lý tít tang non nang tít tàng tàng

Tàng tít tang non nang tít tàng tang tit Ba

lý tít tang non nang tít tàng tàng.

HÒ HỤI

Tìm anh như thể tìm chim
Chim ăn bể Bắc em tìm bể Đông
Tình em như nước dòng sông
Thương anh áo rách phòng không em chờ

Dân ca Khu Năm

Hù là khoan là Hù là khoan a la khoan hò khoan

Hù là khoan Tìm em Hù là khoan như

thể tìm chim Hù là khoan Chim ăn bể Bắc là

hù là khoan ânh tìm bể đông Bớ hui bớ hụi

Bớ hui hắt hụi hò khoan Hù là khoan là

Hù là khoan a la khoan hò khoan là hù là khoan

Tình em Hù là khoan Như nước dòng sông là

hù là khoan Thương anh áo rách là hù là khoan phòng

không em chờ Bớ hui bớ hụi Bớ hui hát

hụi hò khoan Hù là khoan là Hù là khoan a la

khoan hò khoan là hù là khoan Khoan!

XẨM HUẾ

Một thương tóc bỏ đuôi gà
Hai thương ăn nói mặn mà có duyên
Ba thương má núm đồng tiền
....

Dân ca Thừa-Thiên-Huế

Con rồng vàng Con rồng vàng ai

ơi xuống tấm ư ao ơ hồ ư

hư hư ư hư hư ư

hư hư Một thương ai

ơi tóc bỏ a đuôi ư gà

Hai thương tình như ăn nói

nỗi mạn mà hư hư mà có duyên Ba

thương ai ơi má núm chơ

đồng ơ tiền ư hư hư ư

hư hư ư hư hư

BÌNH BÁN

Dân ca Trị-Thiên

Non nước nguyền non nước Trăm năm

chớ đem lòng lạt phai vì ai Sánh đôi duyên

nợ dầu nhạt vàng phai dám nào sai Đá non

mòn xum vầy trúc mai Dám dâu nài i nỗi tình

ai Mấy lời phụ người song thương

bạn đá vàng cũng ta Đường xa chim báo mường

tượng hình dạng vào ra chốn thềm hoa Bóng trăng

tà gió lồng sương sa Khéo thay là ư mới lại

qua Cầm ca ngâm nga tiệc quỳnh Đêm thanh

vắng tin người ngọc Thương nhớ thương nhớ trần

trọc gheo màn loan lại càng thêm phiền Giận

duyên lại buồn riêng giục tấm lòng thương người thuyền

quyên Đang vì duyên ấy là nên Trăng trang

gió trăng gió đưa tình lại càng xinh Hỡi duyên cùng

nợ vừa gặp nhau đây thiệt trời khéo giành.

HỒ QUẢNG

Dân ca Trị-Thiên

Rốn ngồi lúc canh thâu

Trăng rọi trăng xế lầu Nghĩa tình nặng vàng đá càng

sâu Đâu dám đâu tham cầu chuyện lo

sầu có nhau cùng nhau Nghĩ thêm nghĩ cho nhau mặc

dầu há sầu đợi bên thềm trăng dọi.
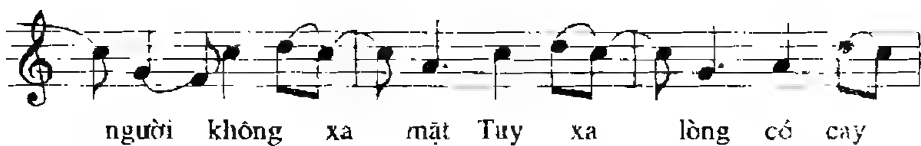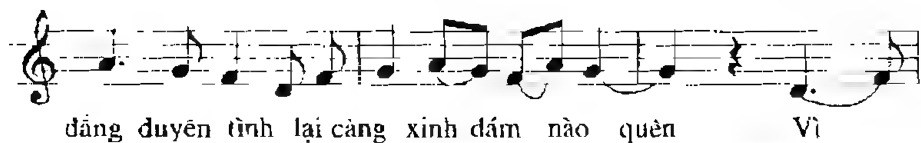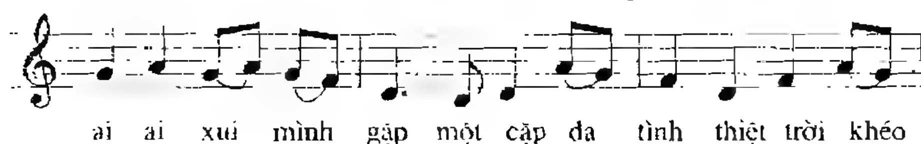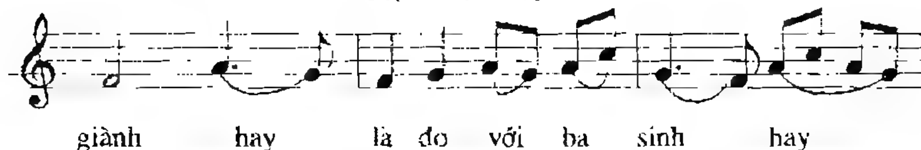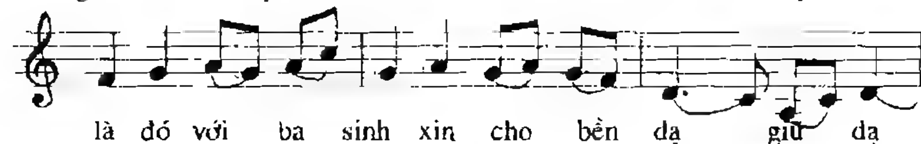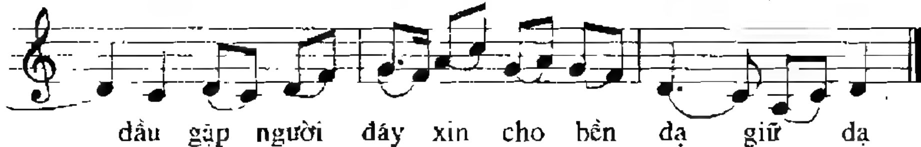
KIM TIỀN

Dân ca Trị -Thiên

Bắt tay y ngồi lại

đây không mấy khi mà đặng xum vầy cho đó

rõ bao người tự đây mấy lời đắng cay Tuy xa


người không xa mặt Tuy xa lòng có cay

đắng duyên tình lại càng xinh dám nào quên Vì

ai ai xui mình gặp một cặp đa tình thiệt trời khéo

giành hay là đó với ba sinh hay

là đó với ba sinh xin cho bền dạ giữ dạ

dầu gặp người đây xin cho bền dạ giữ dạ

LÝ HÀNH VÂN

Dân ca Trị-Thiên

Một đôi lời Một đôi

lời nhắn bạn mình ơi Thề non

nước giao ước kết đôi trăm năm tạc

dạ Dầu xa cách song tình thương chớ phụ thời

thôi Nguyện trọn đời xin đừng sao lãng Trời đã

định nợ ba sinh đẹp duyên

tình trọn niềm phu phụ bậc tài danh tài danh ý

y Dầu tiên có con tạo xoay

vần kết mối tơ hồng ấy thời trông thời trông ý

y nghĩa sắt cầm trăm năm tạc dạ bởi vì xa

cách nhắn nhe cùng bạn tri âm

LƯU THUỶ

Dân ca Trị-Thiên

Đời đẹp đời nở hoa Vang câu hò rộn ràng lời

ca Non nước mình tươi đẹp như hoa Tranh ai

tạo muôn mầu tươi thắm Thắm muôn đời rạng ngời non

sông Một mùa xuân nức lòng cả nước Đuốc

soi phất cờ tiến Lớp lớp thét

vang Dân nô lệ đứng lên diệt thù Đạp

đầu lũ giặc sài lang bước theo Đảng vinh quang dẫn

đường Về đây quê hương ruộng đồng biết ơn

Đảng ơn những anh hùng hiến thân mình giữ gìn non

sông Mái tóc bạc tô đẹp tuổi xuân Kết muôn

mầu hoa tươi tặng Người *(Nhạc dạo)* Đời đẹp đời nở

Xuân phong Long hổ

Dân ca Trị Thiên

Lòng dận lòng ai mặc ai thương cứ

thương thôi đừng thôi chuyên vui cười người ở đời đừng đem

dạ đem dạ từ chối ai mà tránh khỏi mắc vòng nợ duyên Rứa cũng

nên muốn cho bền lòng chớ phiền lửa càng dươm đem quên lời

nguyền khuyên cùng ai đừng phai hương nguyền.

LÝ TIỂU KHÚC

Chuồn chuồn mắc phải nhện vương
Đã trót dan díu thì thương nhau cùng

Dân ca Trị-Thiên

Chuồn chuồn mắc phải a đi vương mà nhện

vương a đi vương mà nhện vương Đã trót dan

díu ối a ối a Thì thương

thì thương a đi thương nhau cùng

U xáng u xáng u xáng u liu phàn

Thương thì thương a đi cùng thì thương nhau cùng.

LỸ HOÀI XUÂN

Một thương tóc bó đuôi gà
Hai thương ăn nói mặn mà có duyên
Ba thương má núm đồng tiền
Bốn thương răng láng hột huyền kém thua

Dân ca Quảng-Trị Thừa-Thiên

Một thương tóc bỏ đuôi gà Là hai
Ba thương má núm đồng tiền Là bốn

thương hai thương ăn nói ơi nường ơi nường
thương bốn thương răng láng ơi nường ơi nường

ơi i a nói mặn mà ơi nường ơi mà có
ơi i a hột huyền mà ơi nường ơi mà kém

duyên a nói mặn mà ơi nường ơi mà có duyên
thua a hột huyền mà ơi nường ơi mà kém thua

LÝ NGỰA Ô

Ngựa ô ăn cỏ giữa đàng
Bắt lên mà thắng cho chàng về dinh

Dân ca Thừa thiên

Ngựa ô ý a ơ ngựa ô

An cỏ giữa đàng Bắt lên mà thăng Tình tang non tang

tính tính tang non tang tình Thắng cho chàng dinh lại về

dinh Là thăng cho chàng dinh lại về dinh

LÝ HOÀI NAM

Chiều chiều dắt bạn qua đèo
Chim kêu bên nớ vượn trèo bên kia

Dân ca Quảng Trị- Thừa Thiên

Chiều ơ chiều Chiều ơ chiều Dắt ớ

bạn ơ dắt ơ bạn ơ ơ đèo mà qua

đèo tà là đèo mà qua đèo Chim ơ kêu

Chim ơ kêu chứ là kêu chứ bên nớ

uầy oả chi rứa chi rứa ức ức con

vượn trèo là trèo con vượn trèo kia bên

kia ơi hỡi con vượn trèo kia bên kia

LÝ THIÊN THAI

Trèo lên hòn núi Thiên Thai
Thấy đôi chiền chiện ăn xoài chín cây

Dân ca Quảng-Nam

Trèo lên hòn núi

hòn núi ta lý nọ Thiên Thai Thấy ý

đôi là thấy đôi con chiền chiền chiện Thấy ý đôi là thấy đôi

con chiền chiền chiện ta lý nọ ăn xoài a

ỳ a ăn xoài chín cây

LỸ THƯƠNG NHAU

Thương nhau trường đoạn đoạn trường
Luy lưu lựu luy dạ dường kim châm

Dân ca Trung Bộ
Lời mới (2) : Hoàng Anh

Thương nhau trường doạn ý a đoạn trường
Chim bay lượn bay khắp trời quê nhà

Thương nhau trường doạn ý a đoạn trường luy ý
Chim bay lượn bay khắp trời quê nhà chim líu

lưu ý a lưu luy a ý a Dạ dường ôi dạ
lo líu lo rộn ràng hoà tiếng ca Gió vờn theo lời

dường kim châm luy ý a lưu a lưu luy a ý
ca trong sáng chim líu lo líu lo rộn ràng hoà tiếng

a Dạ dường ôi dạ dương kim châm
ca Gió vờn theo lời ca thương mến

HÒ BA LÝ

Trèo lên trên rẫy khoai lang
Chẻ tre đan xịa cho nàng phơi khoai

Dân ca Quảng Nam

(Ba lý tang tình mà nghe ta

hò ba lý tình tang ba lý tình tang) Trèo

lên trên rẫy khoai lang (Ba lý tang tình mà

nghe ta hò ba lý tình tang ba lý tình

tang) Chẻ tre mà đan xịa (là hố) chọ nàng phơi

khoai (Khoan hời khoan là hố hô khoan)

D/- NHỮNG BÀI DÂN CA
TÂY NGUYÊN

BÓNG EM

Dân ca Chàm

Kìa · xa thấp thoáng ai trên đường lại

đây Bóng áo xanh deo cườm lấp
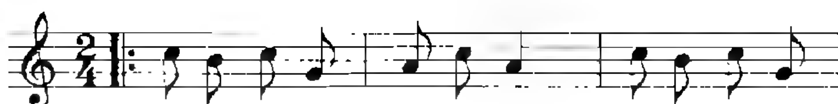
lánh Đến nơi này như hình bóng

em đang đi nhịp nhàng .Như hình bóng
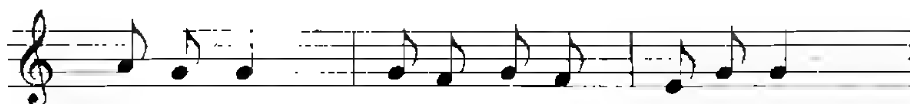
em dang đi nhịp nhàng.

BẠN ƠI LẮNG NGHE
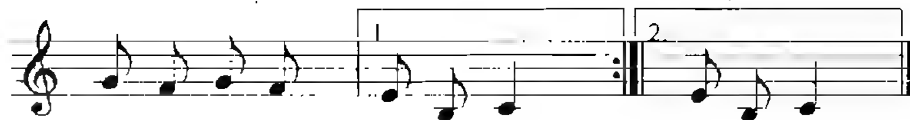
Dân ca Ba Na
Lời mới : Tô Ngọc Thanh



Hỡi bạn hỡi cùng nhau lắng nghe Tiếng dòng suối ngoài
Hỡi bạn hỡi dừng chân chút đi Có nhìn thấy đàn



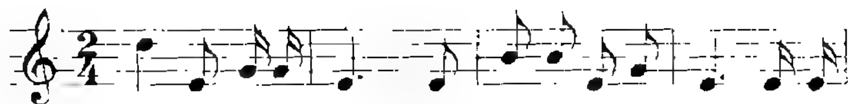
xa thì thào Tiếng đàn cá vui đùa đáy cát
chim câu xanh Cánh gọi nắng bay về rẫy lúa



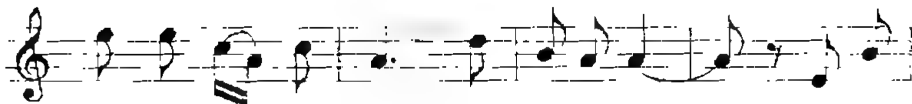
Tiếng làn sóng trôi xuôi ào ào
Lúa mừng nắng lúa reo rì rào.

MÙA GẶT
(PƠ-DOA MƠ-NAY)

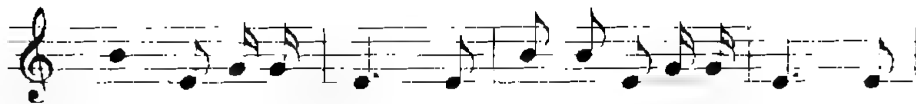
Dân ca Gia-Lai



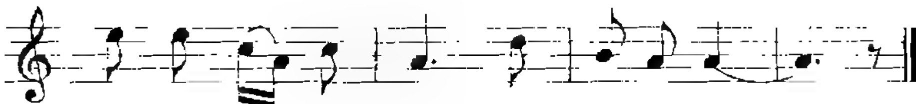
Ơ chị em ta kìa nhìn lá biếc tràn cây rừng Cùng rộn
Ơ vơ la mơ nay tam thu tam dơ ma nay Thu tam



rã bước về rẫy nương rẫy nương bao la Chị em
doa dơ la mơ nay dơ la mơ lay dơ Ơ



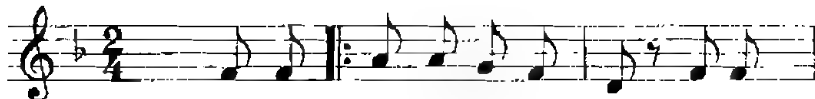
ơi lòng bao vui mừng mùa lúa chín vàng lúa chín vàng Rộn
dơ la dơ mơ nay thu tam doa dơ la mơ nay pơ
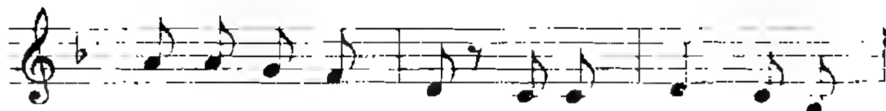


rã hái liềm khắp nơi khắp nơi quê ta
doa cung day linh xơ dơ la mơ nay

HÁI HOA BÊN RỪNG
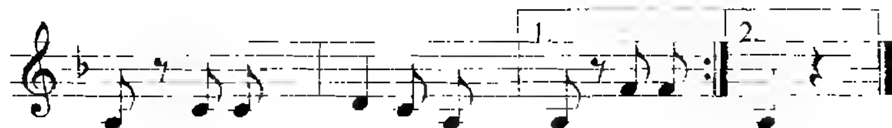
Dân ca Gia-Rai
Lời mới : Hoàng-Anh



Ta đi hái hái hoa bên rừng Nghe nghe
(Ta đi) hái trái ngon trong rừng Nghe náo
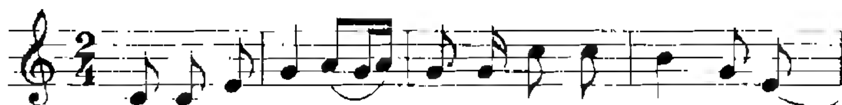


tiếng suối reo không ngừng Hoa hoa thắm đang đợi
nức tiếng chim trên cành Con chim trắng bay lượn
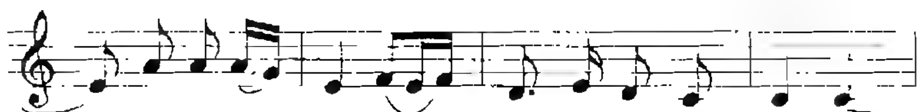


chờ Bao mơ ước đang đợi chờ Ta đi
vòng Nghe chim hót vui trong lòng.

ĐI CẮT LÚA
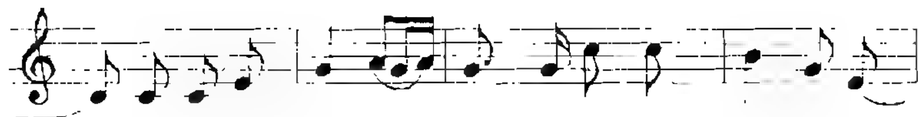
Dân ca Hơ-Rê
Lời mới : Phan-Trần-Bảng-- Lê-Minh-Châu



Này đàn em vui hát ca hoà với tiếng chiêng vang lừng



Gánh gánh lúa về ấm no khắp dân bản làng è



Này đàn em vui hát ca mừng lúa ngát hương ê hề



Gánh gánh lúa về sướng vui khắp dân bản làng ề

RU EM (LOÔNG O)

Dân ca Xê-Đăng

Em ơi em ngủ cho ngoan Để mẹ
Cui oa cui cui ơ cui Mo ca

đi chặt cây chuối nơi xa Em nằm ngủ cho
prê chi mo dăm pa ơ - ang Cui oa cui cui ơ

ngoan Ngoài rừng xa cha đang đi hái măng non Nín
cui Mo lám băng cha mo dăm ca ơ a Kro

đi ới em ơi Em ngu đừng khóc
ngoa mu kro ơi Kru oa ơ kru

em Ngoài rừng xa cha đang đi kiếm măng non Ngủ
ơ Mo ca prê chi mo dam pa - ơ - ang Cui ơ

ngoan ới em ơi Nơi xa mẹ tìm được nhiều ngọn rau
oa cơi cui ơi Mo e long bang tơ mo dăm cop

non Đừng khóc nữa ới em ơi
ơ Kro ơ oa bơi kro ơi.

SÁNG TRONG BUÔN

Dân ca Tây Nguyên

Ơ Giút in Rin! Dậy mau sáng rồi em
ơi Ơ Giút in Rin! Dậy mau sáng rồi em à
Sáng rồi em ơi sáng rồi em à Kìa mau mau lên nào
Gà đã gáy sáng nhịp chày khua vang rộn ràng
tiếng sáo con trai làng Gà đã gáy sáng nhịp chày
khua vang rộn ràng tiếng sáo con trai làng Và kìa chị
em buôn mình cười đùa trên nương Dậy dậy mau lên Dậy dậy
mau lên Dậy dậy mau lên!

RU EM NGỦ

Dân ca Sra

Ơi mẹ ơi Mẹ đi rẫy nơi xa chưa

về em bé đang mong. Ơi Mẹ ơi! Em

đòi cho bú cho ăn em đòi cho bú cho ăn

. Lát nữa thôi Mẹ đi rẫy nơi xa sẽ

về cho bú cho ăn Em đừng khóc nữa em ơi

E/- NHỮNG BÀI DÂN CA
NAM BỘ

LÝ CON CUA

Dân ca Nam Bộ

Con cua quẩy nó ở trong hang quẩy

a rượng a Nó kêu ớ rịnh bông

rinh ớ rinh bông ơi quẩy a rượng

a Lang tang tính lính tính tang linh tinh tang Giã

gạo chầy ba quẩy a rượng a.

LÝ CÁI MƠN

Dân ca Nam-Bộ
Lời 2 : Quang phác

Nhờ nhờ ai nhờ ai vắng bóng
Một ngày xuân trào dâng tiếng hát

Tiếng trống xa xa như là kêu điệu chồng ta Chốn giang
Thắm thiết bao la khắp trời đất nước nở hoa Tiếng em

biên người có biết có hay chăng là
. ca lời tha thiết thiết tha mặn mà

Ly tương tư lý phận Hằng Nga Ô Thước qua sông
Nhìn gần xa khắp làng quê ta muốn hát vang lời

Ngân ôi thương nào để cho loan phượng dầm sương.
ca cho xóm làng quê hương tươi đẹp nở hoa

LÝ LU LÀ

Ai về dòng dứa qua truông
Gió lay bông sậy bỏ buồn cho ai .

Dân ca Nam-Bộ

Ai về dòng dứa mà qua truông
Gió lay lu là bông sậy ơi nàng
ơi Bỏ buồn ơi nàng ơi mà cho ai
Bỏ buồn ơi nàng ơi mà cho ai

LÝ ĐẤT GIỒNG

Hỡi cô gánh nước đường xa
Còn bao gánh nữa để qua gánh dùm
Tủi thân con khỉ ở lùm
Cuốc không lo cuốc lo dùm người ta.
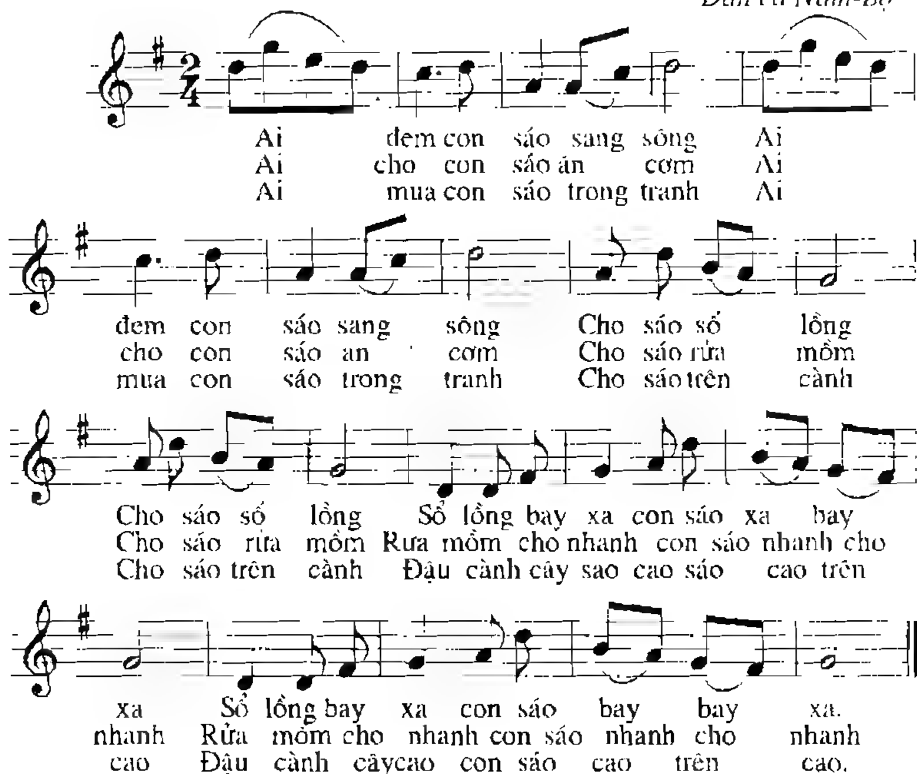
Dân ca Nam Bộ

Trên đất giồng mình trồng khoai lang. Trên đất
giồng mình trồng dưa gang. Hỡi cô gánh nước đường
xa Con bao bao gánh nữa để qua qua gánh
dùm Tang tình tang tính tình tang Tang tính
tình la tình tính tang Tang tính tình là tình tính
tang. Tủi thân con khỉ ở lùm Cuốc
không mà lo cuốc lo giùm lo giùm người ta. Tang
tình tang tính tính tang

LÝ CON SÁO

Ai đem con sáo sang sông
Cho sáo sổ lồng con sáo bay xa
Ai đem cho sáo ăn cơm
Cho sáo rửa mồm con sáo nhanh nhanh
Ai mua con sáo trong tranh
Cho sáo trên cành con sao trên cao

Dân ca Nam-Bộ



CHIM SÁO

Dân ca Khơ-Me Nam-Bộ
Lời Việt : Đặng Nguyên

Trong rừng cây xanh sáo đùa sáo
Trong rừng cây xanh sáo tìm trái

bay Trong rừng cây xanh sáo đùa sao bay Ngọt thơm đơm
thơm Trong rừng cây xanh tiếng đùa líu lo Ngọt thơm đơm

boong ơi đàn chim vui bây la la la la la
boong ơi đàn chim vui bầy la la la la la
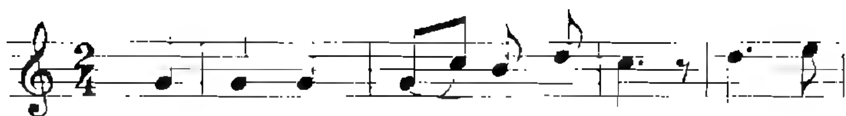
LÝ QUA CẦU

Dân ca Nam Bộ
Lời mới : Kim Sinh
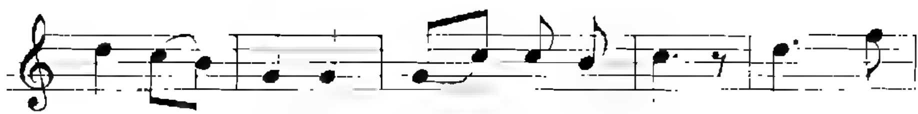
Ngày nay em sống trong thanh bình Sớm
chiều cắp sách vui bên thầy cô nhờ ai có hôm
nay Là nhờ Đảng ta luôn vì dân sáng soi đưa
đường Vượt muôn gian khó quyết tâm vượt qua sóng
gió Vững lái chèo con thuyền đi đến vinh quang ngời
ánh dương hồng.

LÝ CON SÁO GÒ CÔNG

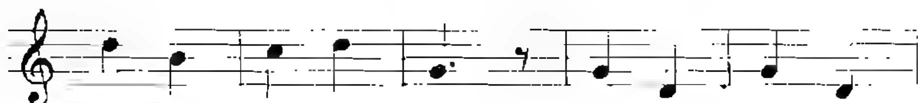
Dân ca Nam-Bộ



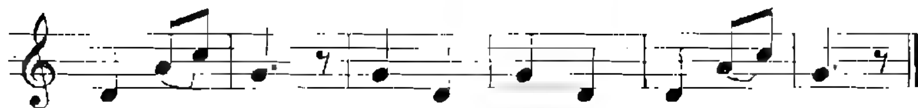
Ai, dem con sáo mà sang sông Lâm cái



ly ta hồi con sáo ơi nàng ơi Xuân tú



xuân hồi ta tú hồi Đôi hường nhan phập



phồng lá gan Đôi hường nhan phập phồng lá gan

LÝ KÉO CHÀI

Gió lên rồi căng buồm cho khoái
Gác chèo lên ta nướng ngô khoai
Nhậu cho tiêu hết mấy chai
Bỏ ghe nghiêng ngả không ai chống chèo
Nhậu cho năm hết tháng qua
Biển khơi rong ruổi không lo đói nghèo

Dân ca Nam-Bộ

Gío lên rồi căng buồm cho khoái Gác chèo
chàng say mềm say khướt Tối ngày

lên ta nướng nhô khoai (Hò hơ) Nhậu
lo vui với ma men (Hò hơ) Nhậu

cho tiêu hết mấy chai (Khoan hỡi khoan hò) Bỏ ghe mà nghiêng
cho năm hết tháng qua (Khoan hỡi khoan hò) Biển khơi mà rong

ngửa (Khoan hỡi khoan hò) không ai chống chèo (Ơ
ruổi (Khoan hỡi khoan hò) không lo đói nghèo (ớ

hò, ớ hò là hò ơ) Bớ anh
hò ớ hò là hò ơ)

LÝ QUẠ KÊU

Dân ca Nam Bộ

Kêu cái mà quạ kêu Kêu cái mà quạ kêu Quạ

kêu nam đáo tất đáo nữ phòng Người

dưng khác họ chăng nọ thời kia Nay

về mai ở Ban ngày thời mắc cỡ tối

` ở quên về Rằng a ý a ta về lòng thương nhớ

thương Rằng a ý a ta về lòng thương nhớ thương

RU CON

Gió mùa thu mẹ ru con ngủ
Năm canh chầy thức đủ vừa năm

Dân ca Nam-bộ

Gío mùa thu mẹ ru mà con

ngủ Nam ờ canh chầy là

năm ờ canh chầy thức đủ vừa

năm Hỡi chàng chàng ơi hỡi

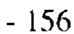
người người ới Em nhớ tới

chàng em nhớ tới chàng Hãy nín nín đi

con hãy ngủ ngủ đi con con

hời mà con hỡi con hỡi con

hời con hỡi con hời hỡi con.



LÝ DĨA BÁNH BÒ

Hai tay bưng dĩa bánh bò
Dấu cha dấu mẹ cho trò đi thi

Dân ca Nam Bộ

Hai tay bưng dĩa y y bánh bò. Dấu

cha dấu mẹ chân đi khe né tối trời sợ té lén đem cho

trò y y y y cho trò là trò đi

thi y y y trò tỏn tính tang tang là trò là

trò đi thi y y y y y y Hai y

LÝ CÂY BÔNG

Bông xanh bông trắng bông vàng
Bông lê bông lựu đố nàng mấy bông.

Dân ca Nam Bộ

Bông xanh bông trắng rồi lại bông

vàng ớ rường ơi Bông lê cho bằng bông lựu ớ rường

ơi Là đố ý a đố nàng Bông rồi lại mấy

bông là đố y a đố nàng bông rồi lại mấy

bông Bông bông.

LÝ CHIỀU CHIỀU

Chieu chiều ra đứng lầu tây
Thấy cô gánh nước tưới cây ngô đồng
Ai xui thương nhớ trong lòng

Dân ca Nam Bộ

Chiều chiều ra đứng tây lầu

tay Tây lầu tây Thấy cô tang tình gánh nước tưới

cây tưới cây ngô đồng Xui ai xui trong lòng trong

lòng tôi thương thương cô tưới cây ngô đồng .

LÝ ĐƯƠNG ĐỆM

Ngó lên trên chợ Tổng Châu
Thấy cô đương đệm trên đầu vắt ghim.

Dân ca Nam-Bộ

Ngó lên trên chợ Châu mà Tổng

Châu Thấy cô cô mà đương đệm trên đầu ghim cái vắt

ghim Thấy cô cô mà đương đệm trên đầu ghim cái vắt ghim.

LÝ CON SÁO

Ai đem chim sáo sang sông
Để cho chim sáo sổ lồng bay xa

Dân ca Nam-Bộ

Ai ai đem ai đem bằng chim
Cho cho nên cho nên bằng chim

sáo ưng ưng ưng ưng ưng sang sang sang
sáo ưng ưng ưng ưng ưng số số số
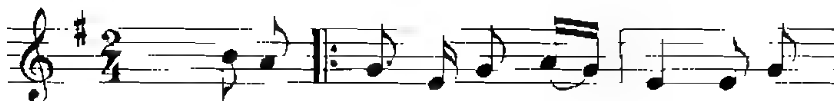
sang sang sống ai đem chim sáo sang sông Tình
số số lồng cho nén chim saó số lồng Tình

bằng sang sông ưng ưng ưng ưng ưng ưng ưng Tình
bằng bay xa ưng ưng ưng ưng ưng ưng ưng Tình

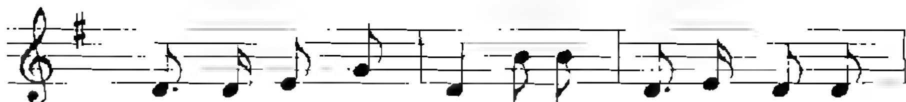
bằng sang sông ưng ưng ưng ưng ưng ưng ưng
bằng bay xa ưng ưng ưng ưng ưng ưng ưng.

BẮC KIM THANG

Dân ca Nam-Bộ
Lời mới (2,3) : Việt Anh



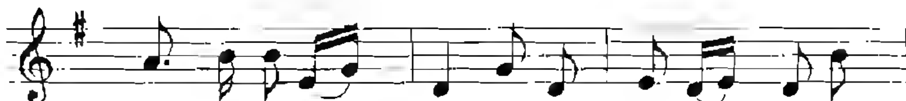
Bắc kim thang cà lang bí rợ Cột bên
(Có con) ...chim là chim chích choè Trưa nắng
(Đứng bên)... sông màtrông chú cò Chân bước



kèo là kèo bèn cột Chú bán dầu qua cầu mà
hè mà đi đến trường ấy thấy mà không chịu đội
dò cò ta đi mò Vớ cái gì ăn liền vội



té Chú bán ếch ở lại làm chi Con le
mũ Tối đến mới về nhà nằm rên Ôi ôi
vã Uống nước lã rồi lại quả xanh Ăn tham



le đánh trống thổi kèn Con bìm bịp thổi tò tí
đau đến nhức cả đầu Chích choè ta cảm liền suốt
nên tối đến về nhà Đau bụng rên hừ hứ suốt



te tò te Có con...
ba ngày đêm Đứng bên...

ba ngày đêm

LÝ NGỰA Ô

Ngựa ô anh thắng kiệu vàng
Anh tra khớp bạc đưa nàng về dinh

Dân ca Nam-Bộ

Khớp con ngựa ngựa ô

Khớp con ngựa ngựa ô Ngựa ô anh

thắng anh thắng kiệu vàng ư ư ư ư

ư Anh tra khớp bạc lục lạc đồng

đen búp sen lá dặm giây cương anh nhuộm

thắm cán roi anh bịt đồng thoà a a Là

anh ứ anh đưa nàng anh đưa nàng

anh đưa nàng về dinh ứ a Là

anh ư anh đưa nàng anh đưa nàng

anh đưa nàng về dinh ý y

LÝ BA TRI

Dân ca Nam-Bộ

Thương nhớ nhớ mãi không xong, chàng

mới ra về chị em tôi thương nhớ.

Hồ Tây rồi ra biển Bắc em

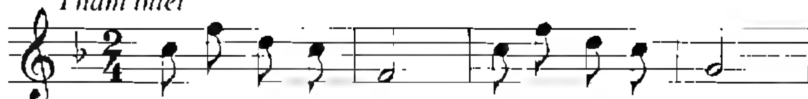
chỉ có thấy người sao chẳng có thấy anh sao

chỉ có thấy người sao chẳng có thấy anh.

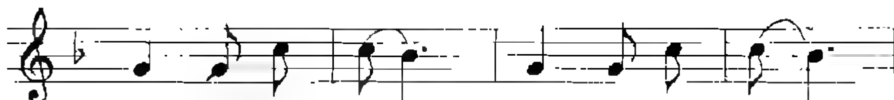
GỬI ANH MỘT KHÚC DÂN CA

Dân ca Nam-Bộ
Lời mới : Dán Huyền

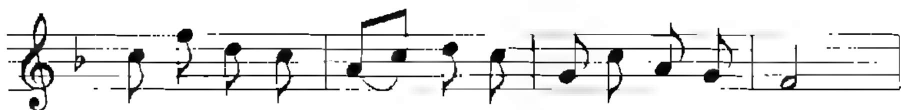
Thắm thiết
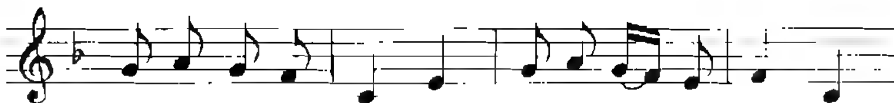


Non nước vui thanh bình Em hát câu tâm tình
Xanh đến vui muôn nhà Khi búp xuân nõn nà



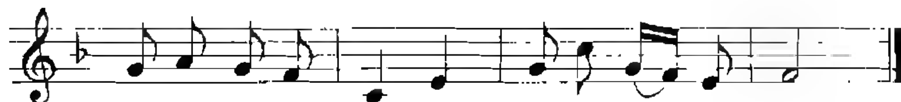
Gửi lời thăm anh Nhìn trời trong xanh
Vừa độ đơm hoa Một điệu dân ca



Chim én bay từng đàn mang theo cả tiếng em chân thành
Hương lúa xuân quyến rũ anh chiến sỹ cũng vui chan hoà



Trong nắng xuân yên lành dệt thêu bức tranh rừng xanh Trời
Như sống nơi quê nhà dệt thêu bức tranh đầy hoa Tình



xuân bướm bay trao cành dọi thêu bức tranh biển xanh.
ta sáng như trăng ngà nụ xuân kết hương gần xa.

ĐIỆU LÓT

Dân ca Khơ-Me Nam Bộ
Lời phỏng dịch : Thanh-Hà

Cơ lơn ơi ây san boong ơi chran rau cach khơ
Sấm sét ơi xô đi về phía tây kia con người

ni. Cơ lơn ơi ây san boong ơi chran rau cach khơ ni Mần
này Sấm sét ơi xô đi về phía tây kia con người này. Không

gióc niệc boong tê sờ op cộm púi a đê -êch thơ ngây, Đơ
lấy được • đâu sao ghét cái giống ăn chơi ngủ ngày Đơ

la a đơ la rờ má dơ la ma đờ pì
la s dơ la rơ ma đơ la ma dờ pì.

MỤC LỤC

NHỮNG BÀI DÂN CA VÙNG NÚI PHÍA BẮC

NHỮNG BÀI DÂN CA ĐỒNG BẰNG BẮC BỘ

NHỮNG BÀI DÂN CA TRUNG BỘ

NHỮNG BÀI DÂN CA TÂY NGUYÊN

NHỮNG BÀI DÂN CA NAM BỘ

Dân ca Việt Nam

NHÀ XUẤT BẢN HÀ NỘI - 2001

Chịu trách nhiệm xuất bản : **Nguyễn Khắc Oánh**

Chịu trách nhiệm nội dung : **Đỗ Ninh**

Biên tập : **Đào Ngọc Dung**

Kẻ nhạc vi tính : **Phạm Ngọc Huệ**

Sửa bông : **Quang Phác**

Bìa : **Trần Tiểu Lâm**

In 1000 cuốn
Khổ : 14,5 - 20,5 cm
Tại Xí nghiệp in Thuỷ Lợi
Giấy phép xuất bản số : 41 N / 1527 ngày 6-11-2001
In xong và nộp lưu chiểu tháng 11-2001

Giá: 15.000 đ